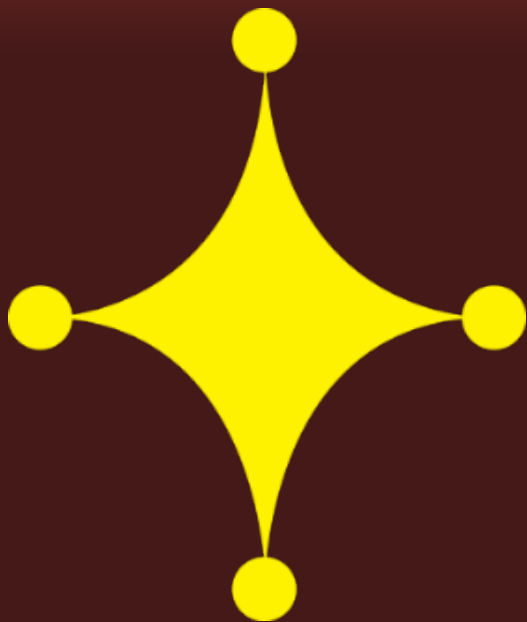


X.θO.θ ٭(٤θ ٭.٨٤+ ٤ .٢X-٨:O٤\X

ثَبَرَاتِ وِيسِ وَاحِيتِ نِ اَرَسُّوْلِ بُوْلُسِ
غَارِ زُمُوْمِنِيْنَ زِيْ اَيِّث-كُوْرِيْنِثِ



لُكِّيْتَابِ وِيسِ سَبْعَا
زِيْ لِاِنْجِيْلِ نِ سِيْذِيْثْنِغِ عِيْسَى لَمَسِيْحِ

(سِ ثُمَاْزِيْغَتْ نِ اَرِيْفِ)

X.θθ.† ٤(ξθ ٤.θ(ξ† ξ .ξX-ξ%θξ\X

ثَبْرَاتِ وَيْسِ وَاحِيتِ إِثَّ-كُورِيْنَتْ

(س ثَمَازِيْغْتْ نِ أَرِيْف)

الرسالة الأولى إلى مؤمني كورنثوس، لتمازيغت الريف

La Première épître aux Corinthiens, en Tamazight du Rif

La Primera epístola a los Corintios, en Tamazight del Rif

The First Epistle to the Corinthians, in Rif Tamazight

دليل قراءة

Latin	Arabe	Example	Sens	Latin	Arabe	Example	Sens
Č č	تَش	وُتْشَمَا	sœur, sister, أخت	P p	پ	پيرو	le Pérou, Peru, بيرو
G g	كْ	كَاَرُو	tabac, التبغ, tobacco	Ř ř	رْ	رَبْدَا	toujour, ذائما, still
Ğ ğ	دَج	دَجِيْرَتْ	nuit, night, ليلة	Z z	زْ (ژ)	ئِزِي	bile, النكد

الطبعة الأولى: يناير 2016

Pour le commander / Para pedidos / For orders:

يطلب من:

Voir: www.abridnarrif.com

www.AwarnArebbi.net

www.abridnarrif.com

Droit d'auteur © 2016

ثَبَرَاتِ وِيسِ وَاحِيَتِ نِ ارَّسُولِ بُولُسَ

غارِ زُمُومِنِينَ زِي آيْت-كُورِينْتِ

ارَّسُولِ بُولُسِ يَتَسَدَّجَامِ خِ جَمَاعَتِ نِ زُمُومِنِينَ ذِي كُورِينْتِ

1 ¹ ثَبَرَاتِ-أَ زَايِي بُولُسِ اِكِيذِي وُثَانِغِ سُوُسْتَانِيَسِ. يُزَاغَا-آيِي-دِ ارَّيِّي سِ زُخَاضَرِ نَسْ
بَاشِ اَذِ يَرِيغِ ذِ ارَّسُولِ نِ عِيْسَى لَمَسِيحِ. ² نَتَسَدَّجَامِ خَاوَمِ كُنْيُو اِي يَدَجَانِ ذِ
جَمَاعَتِ نِ زُمُومِنِينَ نِ ارَّيِّي ذِي ثَنْدِيْنَتِ نِ كُورِينْتِ. تَوَاصِفَامِ ذِي عِيْسَى لَمَسِيحِ،
تَوَاحْضَارَمِ اَذِ تِيَرِيْمِ ذِ صَالِحِينَ اَكْذِ مَارَا يَنِّي يَتَزَاغَانِ خِ يِيَسَمِ نِ سِيذِيْنِغِ عِيْسَى لَمَسِيحِ
ذِي مَارَا يُمُوشَانِ. نَتَا ذِ سِيذِيْنِغِ ذِ سِيذِيْنَسِ. ³ اَغَارُومِ يِيَزِي اَرَضَا ذِ زُهْنَا زِي ارَّيِّي بَابَاْنِغِ
اُو زِي سِيذِيْنِغِ عِيْسَى لَمَسِيحِ.

⁴ تَشْكَارِغِ ارَّيِّي خَاوَمِ زَبْدَا خِ اَرَضَا اِي دَاوَمِ يُوْشَا ذِي عِيْسَى لَمَسِيحِ. ⁵ زِي نَتَا،
يَتَوَارْنِي-يَاوَمِ زُخِيرِ ذِي كُرْشِي، يِعْنِي ذِي مَارَا اَوَاَزِنِ ذِ ثُوْسَنَّا. ⁶ بِ دَاوَمِ كُنْيُو اِي دِ يَسْطَهَارِ
ارَّيِّي لُحَقِيْقَا خِ شَهَادَتِ نَغِ خِ لَمَسِيحِ. ⁷ سِ مَانَايَا وَارِ دَاوَمِ ثُنْقَصِ وُزَا ذِ يَجِ نِ لُقْدَرَا
رُوْحِيَا خُمِي تَرَاْجَامِ اَذِ دِ يَتَوَاطَهَارِ سِيذِيْنِغِ عِيْسَى لَمَسِيحِ. ⁸ ذِ نَتَا اِي كُنْيُو غَا يَسْبِدَنِ غَارِ
وَنَكَّارُو وَارِ دَاوَمِ يَتِيَزِي بُو زُعِيْبِ ذِي نَهَارِ نِّي نِ سِيذِيْنِغِ عِيْسَى لَمَسِيحِ. ⁹ ارَّيِّي نَتَا دَايَسِ
تَقَّتْ، زِي نَتَا اِي دَانِغِ دِ يُوْسَا وُزَاغِي اُ نَعَاشَرِ مَمِّيَسِ، يِعْنِي سِيذِيْنِغِ عِيْسَى لَمَسِيحِ.

زَمُومِنِين دِي كُورِينْت غَارَسَن لَخَلَاَف جَارَاسَن

¹⁰ فَا تَتَارَغ زَايُوم آي اَيْثَمَا س يِيسَم ن سِيذِيئَنغ عِيَسَى لَمْسِيح، مُسْفَهَامَت اَك وَايَاوِيَا حَمَا وَار يِتِيَزِي بُو لَخَلَاَف جَارَاوم. ئِتْخَصَا كُنُو اَذ تِيَزِيَم كِيَف-كِيَف دِي زَعَقَر نُوَم د اَرَاي نُوَم. ¹¹ آي اَيْثَمَا، اَرِيغ-د زَحْبَار زِي ئِدَارْت ن كَلُوِي بَلِي تَمْنَعَام جَارَاوم. ¹² يَغْنِي، ئِجَن يِقَار نَش ذَفَارَغ بُولُس. ئِجَن يِقَار نَش ذَفَارَغ اُپُولُوس. ئِجَن يِقَار نَش ذَفَارَغ بُوَطْرُس. ئِجَن يِقَار نَش ذَفَارَغ لَمْسِيح.

¹³ لَمْسِيح مَا دَايس لَفَرَقَات؟ لَّا! مَا دُ بُولُس يَتَوَاصِلَن دِي صَلِيْب عَلَاَحْسَاب كُنُو؟ لَّا! مَا طَهَارَم س وَاَمَان س يِيسَم يَنُو بُولُس؟ لَّا! ¹⁴⁻¹⁵ تَشْكَارَغ اَرَبِي لَانَا نَش وَار طَهَارَغ شَا س وَاَمَان وُزَا د يِجَن زَايُوم اِلَّا كَرِيْسُوس د غَايُوس حَمَا وَار يِقَار حَدَّ بَلِي يَتَوَاطَهَار س وَاَمَان س يِيسَم يَنُو. ¹⁶ (واه، نَش طَهَارَغ س وَاَمَان زَحْبَاب ن سَتِيْفَانُوس. وَلَكِن وَار عَقِيْرَغ شَا مَا طَهَارَغ س وَاَمَان حَدَّ نَغْنِي كُتَار زَكَّ يِنَا.) ¹⁷ لَانَا لَمْسِيح وَار دَايِي د يِسَكَّ شَا حَمَا اَذ طَهَارَغ يُوْدَان س وَاَمَان. لَّا، نَش يِسَكَّ-آيِي-د اَذ بَشْرَغ س لَانْجِيل وَلَكِن مَاشِي س زَفَهَامَت نِي ن وَاَوَازَن يَزُوقَن. مَايْمِي؟ بَاش جَهْد يَدْجَان دِي صَلِيْب ن لَمْسِيح وَار يِتَبَطِّيْر شَا.

لَمْسِيح نَتَا د زَفَهَامَت د جَهْدَن اَرَبِي

¹⁸ شُوف، اَوَاز خ صَلِيْب نَتَا د تُوبُوَهْرِيَا غَار يِنِي وَار يِنْجَمَن شَا، وَلَكِن صَلِيْب نَتَا د جَهْدَن اَرَبِي غَار نَشِيْن يِنْجَمَن. ¹⁹ لَانَا يِقَار لَكِتَاب:

زَفَهَامَت ن يِنِي يِتَفَهَامَن اَت هَذَمَغ.

زَفُطَانَت ن يِنِي يِفُطْنَن اَت سَفْشَرَغ.

²⁰ وَنْي يَتَفْهَمَن زَعْمَا، ئِي زَخُو مَانِي يَدَجَا؟ اَمَسْرَمَاذ ن شَرِيْعَا زَعْمَا، ئِي زَخُو مَانِي يَدَجَا؟ لَفْيَلْسُوْف ن زُوْقْتَ-أ زَعْمَا، ئِي زَخُو مَانِي يَدَجَا؟ يَاك اَرَّبِي يَسْبُوْهَرِي زَفْهَامَث ن يُوْذَان ن دُوْنَشْت-أ ثَانِيْتَا؟ ²¹ يُسْبُوْهَرِي-ت س زَفْهَامَث ن مِيْن نَتَبَشَار نَشِيْن. مَامَش؟ س زَفْهَامَث-أ ن اَرَّبِي يَعْجَب-اَس اَذ يَسْنَجَم يَنِّي يَتَامَن، يُوْذَان ن دُوْنَشْت-أ وَار زَمَرَن اَث شَنَن س زَفْهَامَث نَسَن. ²² نَشْنِي يَسْرَائِيْلِيْن تَتَارَن لَمُعْجِيْزَاث، اُو ذ يَنِّي وَار يَدَجِيْن زِي اَيْث-يُسْرَائِيْل رَزُوْن زَفْهَامَث، ²³ وَلَكِيْن نَشْنِيْن نَتَبَشَار س لَمَسِيْح يَتَوَاصِلُن. يَسْرَائِيْلِيْن تَنْقَرَاظَن ذِي مَانَايَا، اُو ذ يَنِّي وَار يَدَجِيْن زِي اَيْث-اِسْرَائِيْل قَارَن قَا مَانَايَا ذ تُوبُوْهَرِيَا. ²⁴ وَلَكِيْن اِ يَنِّي وُْمِي د يَزَاغَا اَرَّبِي، يَعْنِي يَسْرَائِيْلِيْن ذ يَنِّي وَار يَدَجِيْن زِي اَيْث-اِسْرَائِيْل، لَمَسِيْح نَتَا ذ جَهْد ن اَرَّبِي ذ زَفْهَامَث نَس. ²⁵ مَايَمِي؟ لِأَنَّا زَعْمَا تُوبُوْهَرِيَا ن اَرَّبِي نَتَاث تُسْفَهَام كُنْتَار زِي زَفْهَامَث ن بُنَاذَم، اُو ضُوْعَف زَعْمَا ن اَرَّبِي نَتَا يَجْهَد كُنْتَار زِي مِيْن يَجْهَد بُنَاذَم.

²⁶ آي اَيْشَمَا، فِكَاَرْت ذِي مِيْن تُوْعَا ثَدَجَام قَبَر وَامي دَاوَم د يَزَاغَا اِكْنِيُو اَرَّبِي. وَار ثَدَجِيْم بُو ذ اَطَّاس اِي تُوْعَا غَارُوْم زَفْهَامَث عَلَاْحَسَاب مِيْن قَارَن يُوْذَان. وَار ثَدَجِيْم بُو ذ اَطَّاس كْنِيُو وُْمِي تُوْعَا غَار ثَدَجَا لَمَرْتَبَا. وَار ثَدَجِيْم بُو ذ اَطَّاس اِي تُوْعَا لِأَصْل نُوْم زَك يَمَقْرَانَن. ²⁷ وَلَكِيْن اَرَّبِي يَخْضَار مِيْن قَارَن يُوْذَان ن دُوْنَشْت-أ ذ تُوبُوْهَرِيَا حَمَا اَذ يَفْضَح يَنِّي يَتَفْهَمَن زَعْمَا. يُخْضَار اَرَّبِي مِيْن يَضْعَفَن ذِي دُوْنَشْت حَمَا اَذ يَفْضَح يَنِّي يَجْهَدَن. ²⁸ يُخْضَار اَرَّبِي وَنِي وُْمِي غَار يَدَجَا لِأَصْل نَس ذ اَمْرِيَان، ذ مِيْن يَتَوَاعِيْفَان، اُو حَتَّا ذ ثِمَسْرَايِيْن وَار د يَخْرِيقَن شَا بَاش اَذ يَسْبَطُر ثِمَسْرَايِيْن اِي د يَخْرُقَن. ²⁹ مَايَمِي؟ حَمَا وُزَا ذ بِيح ن بُنَاذَم وَار يَفْتَحَر شَا زَاث اِ اَرَّبِي. ³⁰ اُو نَتَا ذ سَبَاب اِي زِي ثَدَجَام كْنِيُو ذِي عِيْسَى لَمَسِيْح. اِكْنِي-ت اَرَّبِي نَتَا ذ زَفْهَامَث نَغ، يَعْنِي دَايِس ذِي نَتَا صُلَح نَغ ذ وَصْفِي نَغ ذ وَفَكِّي نَغ. ³¹ فَلِهَذَا، مَامَش يَقَار لِكِتَاب: "وَنِي يِرْزُوْن اَذ يَفْتَحَر، اَذ يَفْتَحَر نَتَا زِي سِيْذِي اَرَّبِي."

اَرَسُوْل بُوْلَس يَنْبَشَّار س لَمْسِيح يَتَوَاصِلْن

2 ¹ آي اَيْتْمَا، نش وامي د وُسيغ غَارُوم، وُسيغ-د اَذ بَشْرغ س زُمْعَنَا يَنْوَقْرَن ن اَرَبِّي وَلَكِن مَاشِي س وَاوَارَن يَزُوْقَن نغ س زَفْهَامَت اِكْ يَقَّار بَنَادَم. ² وَاْمِي تُوْعَا اَقَايِي اِكْذُوم، كُيغ اَذ شَشْنَع غَيْر عِيْسَى لَمْسِيح اُو د نَتَا يَتَوَاصِلْن دِي صَلِيْب. ³ تُوْعَا اَقَايِي اِكْذُوم س بِيح ن ضَعْف د تِيكُوْذِي، تَرْجِيغِيغ اَطَّاس. ⁴ مِيْن قَارْغ د مِيْن تَحْدَانْغ وَار يَدْجِي شَا س وَاوَارَن ن زَفْهَامَت بَاش دَغِيَا اَكْنِيو سَقْنَعَن. لَّا، سَحْدَاغ جَهْدَن اَرُوْح ن اَرَبِّي ⁵ حَمَا لِإِيْمَان نُوْم وَار يَنْغِيْمِي شَا س زَفْهَامَت ن بَنَادَم، اَذ يَقِيْم س جَهْدَن اَرَبِّي.

زَفْهَامَت اِي د يَتَاسَن زِي اَرُوْح ن اَرَبِّي

⁶ اِنَّمَا، نَشِيْن نَسَاوَض بِيح ن وَاوَارَن زَفْهَامَت غَار يَنِّي وَار يَقِيْمَن شَا د يَمَزِيَانَن دِي لِإِيْمَان نَسَن. وَلَكِن زَفْهَامَت-ا وَار د تِيَس شَا زِي زُوْقَت-ا نغ زِي لِحْكَاَم ن زُوْقَت-ا اِكْ يَكُوْرَن اَذ فَنَان. ⁷ لَّا، نَشِيْن نَسَاوَض بِيح ن زَفْهَامَت دَايَس زُمْعَنَا يَنْوَقْرَن ن اَرَبِّي د مِيْن يَتَوَاسْتُوْقْرَن. نِرْم-يْت اَرَبِّي قَبَر زُوْقَت مَا د تَحْرَق قَاع حَمَا نَشِيْن اَنْتَوَاسْمَغَار. ⁸ زَفْهَامَت-ا وَار ت يَفْهِيْم وُزَا د بِيحَن زِي لِحْكَاَم ن زُوْقَت-ا. لِأَنَّا مَعْلِيْكَ اِي ت فْهَمَن، اِرِي وَار صَلْبَن شَا سِيْدِيْشْنِغ وُْمِي غَار تَدْجَا لَعْظَاَمَا. ⁹ مَامَش يَقَّار لِكْتَاب:

مَانَايْنِي وَار دِنِّي ثِيْطَّ اِي ت يَتَوَارَن،

وُزَا د اَمْجُون اِي دَاس يَتَسْرَان،

وُزَا د زَعْفَر اِي ت يَتَحَايَاَزَن،

بَعْنِي مِيْن يَسُوْجَد اَرَبِّي اِيْ يَنِّي اِي ت يَتَحَبَّان.

¹⁰ ثِمَسْرَايْن نِي يَسْظَهَار-اَنْغ-ثَنْت-يْد اَرَبِّي س اَرُوْح نَس. لِأَنَّا اَرُوْح ن اَرَبِّي يَحْرَر دِي ثِمَسْرَايْن مَارَا، وَاحَا د مِيْن يُوْدَجْنَن ن اَرَبِّي. ¹¹ شُوْف، مِيْن يَعْنا وْنِي اِكْ يَشْنَن لَأَفْكَارَن

بَنَادِم غَارَ ذَاخِر؟ ئِسْن-يِسْنَت اَرُوح ن بَنَادِم س يِخَف نَس. كَيْف-كَيْف اَرِّي، وَارِ ذُنِّي حَدَّ
يِسْن لَأَفْكَار ن اَرِّي اِلَّا اَرُوح ن اَرِّي وَاحْدَس. ¹² وَارِ ذَانَع يُوْشِي شَا اَرُوح ن دُونَشْت-أ،
يُوْشَا-أَنَع اَرُوح اِي د يُوْسِين زِي اَرِّي حَمَا اَنْفَهَم ثِمَسْرَايِن نِي اِي ذَانَع يُوْشَا اَرِّي بَاطِر.
¹³ نَسَاوَاض مَانَايَا س وَاوَاژن اِي وَارِ ثِن ثِسْرَمِيذ شَا زَفَهَامَث ن بَنَادِم، يَعْنِي نَسَاوَاض-يِث
س وَاوَاژن اِي يِسْرَمَاذ اَرُوح ن اَرِّي. اَوَاژن-اُ تَشْرَاحِن لَحَقِيْقَات رُوْحِيَاث اِي يِنِي وُْمِي غَارِ
يَدَجَا اَرُوح ن اَرِّي.

¹⁴ بَنَادِم عَادِي يَتَاكْثِي اَذ يَقْبِرْ ثِمَسْرَايِن ن اَرُوح ن اَرِّي، غَارِس مَانَايَا ذ تُوْبُوْهَرِيَا وَاهَا.
وَارِ يَزَمَر شَا اَنْت يَفَهَم، لِأَنَا س اَرُوح ن اَرِّي وَاحْدَس اَنْت يَمِيْر. ¹⁵ اَمَّا بَنَادِم وُْمِي غَارِ
يَدَجَا اَرُوح ن اَرِّي، يُخَزَّرِ ذِي مَارَا ثِمَسْرَايِن وَلَكِن نَتَا وَارِ ذَايس يَخَزَّر حَدَّ. ¹⁶ لِأَنَا مَامَش
يَقَار لِكِتَاب: "وُكْ يَزَمَرَن اَذ يِسْرَمَد سِيذِي اَرِّي؟ وُكْ يَفَهَمَن رَعَقَر نَس؟" اُو نَشِين غَارِنَع
رَعَقَر ن لَمَسِيح.

لِخَلَف ذِي جَمَاعَت ن زَمُوْمِيْن

3 ¹ آي اَيْثَمَا، تُوْغَا نَش وَارِ زَمَرُغ شَا اَكْدُوْم سِيُوْرَغ اَم يُوْذَان يِتَكْن اَرَاي اِلَّا اَرُوح ن
اَرِّي. لَا، وَلَكِن اَم يُوْذَان يِتَكْن اَرَاي اِلَّا نَفْس نَسْن، يَعْنِي اَم يِسِيْمَان وَاهَا د يَخَزَقِن
ذِي لَمَسِيح. ² وُشِيغ-اَوَم اَذ تَحَزُوْم اَغِي ت وَاهَا مَاشِي لَمَكَلَا ذ صَاح، لِأَنَا لَمَكَلَا ذ صَاح
تُوْغَا وَارِ ذَاَس ثُرْمَرَم شَا. اَقَا عَاذ زُخُو وَارِ ذَاَس ثُرْمَرَم شَا، ³ لِأَنَا كَنِيُو عَاذ تَكْم اَرَاي اِلَّا
نَفْس نُوْم. مَزَا يِتِيْزِي رَحْسَد جَارَاوَم د وَمَنْغِي، اَتَاَف تَكْم اَرَاي اِلَّا نَفْس نُوْم تَعِيْشَم اَم يُوْذَان
ن دُونَشْت وَاهَا، نَع لَا؟ ⁴ شُوْف، مَزَا يَجْن يَقَار نَش ذَفَارَغ بُوْلُس يَجْن يَقَار نَش ذَفَارَغ
اَبُوْلُوْس، اَتَاَف كَنِيُو تِيْرِيْم اَم يُوْذَان ن دُونَشْت، نَع لَا؟

⁵ اِيُوَا مِيْن يَعْنَا اَبُوْلُوْس؟ مِيْن يَعْنَا بُوْلُس؟ نَشِين ذ يَخْدَامَن وَاهَا، تُوْمَنَم خ وَفُوْس نَع
مَامَش ذَانَع يُوْشَا سِيذِي اَرِّي اَنْخَدَم. ⁶ نَش زُوْغ، اَبُوْلُوْس يِسَسُو، اُو ذ اَرِّي اِي كَنِيُو

يَسْغَمِين. 7 وَنِي يَتْرُون د وَنِي يَسْسَاون نِثْني وَار دَجِين د وَالُو. وَنِي يَدَجَان نَتَا د اَرَبِي
يَعْنِي وَنِي يَسْغَمَاين.

8 فَ وَنِي يَتْرُون د وَنِي يَسْسَاون نِثْني د يَجْن، كُر يَجْن اَث يَجَارَا عَلَا حَسَاب رُخْدْمَث
نَس. 9 لِأَنَّا نَشِين نَشْرَش اَك اَرَبِي ذِي رُخْدْمَث-أ. كَنِيو د اَمْرَج ن اَرَبِي، د يَج ن رُبِي
نَس. 10 نَش عَلَا حَسَاب اَرْضَا ن اَرَبِي اِي ذَايِي يُوشِين كُيَغ يَج ن دَسَاَس اَم يَج ن لَمْعَلَم
يَفْسُوس نَتَا. يُوسَا-د يَجْن نَغْنِي يِنَا خ دَسَاَس-أ. وَلَكِنْ لَا بُد كُر يَجْن اَذ يَارَ رَبَار مَامَش
خَاَس غَا يِنَا. 11 وَار ذُنِي حَد يَزَمَر اَذ يَكَّ يَج ن دَسَاَس نَغْنِي خ وَنِي ذُنِي يَتَوَاكَّن، اُو
دَسَاَس-أ نَتَا د عِيَسَى لَمْسِيح. 12-13 يَجْن، مَرَا يِنَا خ دَسَاَس-أ س دَهَب نَغ س تُوقَارْث
نَغ س تُيَزَا تَصْبَحَاين نَغ س وَكَشُوض نَغ س اَرْبِيَع نَغ س وَرُوم، اَتَاَف رُخْدْمَث نَس اَذ
تُبَان، يَعْنِي مَانَا يَا يَوْم لِحَسَاب د لَعْقَاب اَتِيد يَسْطَهَار. عَاوَد اَث تُسْطَهَار يَج ن ثَمْسِي
اُو ثَمْسِي-يَا اَذ تَصَاحح نَوَع ن رُخْدْمَث اِي يَكَّا مَكُر يَجْن. 14 وَنِي يِنَان خ دَسَاَس-أ
رُخْدْمَث نَس نِيَشَان وَار ت تَتَا شَا ثَمْسِي، اَتَاَف اَث يَجَارَا. 15 وَنِي وُمي غَار ثَحْرَق
رُخْدْمَث نَس، اَتَاَف اَذ يَخْسِر لَجْزَا نِي. نَتَا س يَخْف نَس اَذ يَنْجَم وَلَكِنْ اَم وَنِي يَالَاه
د يَفْغَن زِي ثَمْسِي.

16 مَا وَار تَسِينم شَا بَلِي د كَنِيو اِكْ يَدَجَان د ثَمَزِيدَا ن اَرَبِي، يَعْنِي يَزْدَغ ذَايَوْم اَرُوح
ن اَرَبِي؟ 17 وَنِي غَا يَهْدَمَن ثَمَزِيدَا-يَا ن اَرَبِي، اَث يَهْدَم اَرَبِي. لِأَنَّا ثَمَزِيدَا ن اَرَبِي نَتَاث
مُقَدَّس اُو كَنِيو اِكْ يَدَجَان د ثَمَزِيدَا نِي.

18 تَتَخَصَا وَار ذُنِي يَتِيَزِي حَد يَخْدَع يَخْف نَس. مَرَا ذُنِي جَارَاوم وَنِي يَحْسَن يَخْف
نَس د اَمِيغِيَس ذِي زَمَان-أ، تَتَخَصَا اَذ يَدُور د اَبُوَهَارِي زَعْمَا بَاش اَذ يِيَزِي د اَمِيغَس.
19 شُوف، زَفَهَامَث ن دُونَشْت-أ نَتَاث د تُوُوهَرِيَا وَاهَا غَار اَرَبِي. لِأَنَّا يَقَار لِكِتَاب: "نَتَا
يَطْف يَمِيغِيَسَن ذَكْ يَخَارُويَضَن نَسَن." 20 يَقَار عَاوَد: "سِيْذِي اَرَبِي يَسَن لَأَفْكَار ن
يَمِيغِيَسَن بَلِي وَار نَفْعَت شَا."

21-22 إِيوَا صَافِي، مَاشِي اَذ تَفْتَحَرَم س يَرِيَا زَن. شُوف، كُرْشِي نَوْم: وَاخَا ذ بُلُس نَغ
ذ اُپُولُوس نَغ ذ بُوطُرس، وَاخَا ذ دُونَشْت نَغ ذ تُوَذَارْت نَغ ذ زُمُوث، وَاخَا ذ مِين يَدَجَان
زُخُو نَغ ذ مِين غَر يِيرِين، يَعْنِي كُرْشِي نَوْم. 23 كَنِيو ن لَمْسِيح، أُو لَمْسِيح نَتَا ن أَرَبِي.

زُخْدَمْت ن اَرْسُل

4 1 شُوف، بُتَخَصَا اَذَانِغ زَرَن ذ يَخْدَامَن ن لَمْسِيح، نَتَكَلَّاف خ ثَمَسَرَايِن يُنُوفَرَن ن
أَرَبِي. 2 أُو لَابُد يِّي يَنَكَلَّافَن اَذ تِيرِي ذَايَسَن تِيَقْت. 3 نَش وَار ذَايِي يَتِهِيَمِي شَا
اَطَّاس مَرَا تَحَاكَمَم-اَيِي كَنِيو نَغ ذ شَان لَمَحَكَا مَا نَغْنِي. 4 وَرَا ذ نَش وَار دَجِيغ بُو ذ زَقَاضِي
خ يِيخَف يُنُو. 4 صَمِير يُنُو مَرَنَاح اِكْ يَدَجَا، وَلَكِن مَاش نَش بَرِيء اَي دَجِيغ عَلَا حَسَاب
صَمِير يُنُو؟ لَا، ذ سِيذِي اَرَبِي اَي ذَايِي غَا يُوشَن زُحَكَم-أ. 5 خ مَانَايَا وَار قَارَم وَالُو خ
زُحَكَم قَبَر زُوقْت، يَعْنِي قَبَر اَي د غَا يَاس سِيذِي نَغ. ذ نَتَا اَي غَا يَسْبِيَن غَار نُور ثَمَسَرَايِن
نِي اِكْ يَنُوفَرَن زُخُو ذِي ثَا دَجَسْت، اَذ د يَسْظَهَار كُر لُغَرَض اِكْ يَدَجَان ذَكْ وُوزَاوَن ن
يُودَان. زُخْدَنِيَت كُر يَجَن اَغَارَس يِيرِي وَسَمْعَار نَس زِي اَرَبِي.

6 آي اَيْنَمَا قَارِغ مَانَايَا خ اُپُولُوس ذ نَش، مَثَلِغ مَانَايَا حَمَا اَزَايَس ثَاوِيَم نَفَع. كَنِيو اَذ
تُرْمَدَم زَايِنِغ مِين يَعْنَا لُمَثَال نِي اِكْ يَقَارَن، وَار تَبْعَاذْت شَا زِي مِين يَدَجَان ذِي لِكْتَاب.
أَمْنِي وَار ذُنِّي حَدَّ اَذ يَسْشَنَع يَجَن وَرِيَا زَن وَنَغْنِيَت. 7 شَك، وَي ش يَسْشَنَعَن خ وَنَغْنِيَت؟
مَا غَارَك شَان زَحَاجْث وَار ذَاش ثُمُوش شَا نَغ؟ ئِي شَك، مَرَا يُمُوش-أَش مَانَايَا مَايَمِي
تَفْتَحَرْد اَحْمِي وَار ذَاش يُمُوش شَا؟

8 مَا صَافِي غَارُوم مَرَا مِين ثَخَسَم؟ كَنِيو، مَا صَافِي ثُدُوزَم ذ تَوَا جَر؟ مَا ذ صَاح ثُدُوزَم
ذ يَزْدَجِيذَن بَرَا نَشِين؟! إِيوَا مَشْحَار خَسَغ اَذ يِيرِي ذ صَاح تَحَكَا مَم بَاش اَذ تَشْرَشَم زُحَكَا م
نَوْم اَكِذْنِغ. 9 لِأَنَّا يَتَغِير-اَيِي بَلِي نَشِين اَرْسُل يَسْفُورُوج-أَنَغ اَرَبِي ذ يَنَكُورَا ذِي لَمْلَعَب، أَم
يُودَان حَكَمَن خَاسَن س زُمُوث اَذ مَثَن ذُنِّي. ئِكَ-أَنَغ اَسْفُورُوج دُونَشْت ثَكَمَر، يَعْنِي
يُودَان ذ لَمَلَا ئِكَ. 10 نَشِين ذ يُوُوهَا زِين زَعْمَا عَلَا حَسَاب لَمْسِيح، مَا كَنِيو ذ يَمِيغِيَسَن

ذِي لَمْسِيح؟ نَشِين نَضْعَف، مَا كَنِيو تُجْهَدَم؟ كَرْمَن-كَنِيو، نَشِين سُبْهَدَاژَن-أَنَغ. ¹¹ قَا عَاذ غَار تُسَاعَت-أَ نَدُجُوز، نَفُود، أَقَانَع س يَخَارُطِيطَن، تَمَرَّاثَن-أَنَغ، وَار غَارَنَغ مَانِي غَا نَدُورَا. ¹² نَشَاث تَمَارَا، نُحَدَم س يَفَاسَن نَغ. خُمِي دَانَع تَرْبَاژَن، نَشِين نَتَبَرَك-يشَن. خُمِي دَانَع تَعْدَايَن، نَشِين نَصَبَر. ¹³ خُمِي قَارَن خَانَع زَبَاطَر، نَشِين نَتَارَا-د خَاسَن س بِج ن لِأَحْسَان. قَا عَاذ آر رُخُو نَدُور نَشِين آم تَرْوَبَايْت ن دُونَشْت ذ زَبَر ن مَارَا يُوْدَان.

¹⁴ مَاشِي وَرِيغ تِمَسْرَايِن-أَ بَاش اَكَنِيو فَضْخَغ. لَّا، نَهِيغ-كَنِيو آمَشَنَاو تَارَوَا يُو يِعِيژَن. ¹⁵ وَآخَا اِكْذُوم عَشْرَا آزَاف ن لَمُرِييَن ذِي لَمْسِيح، وَار غَارُوم أَطَاس ن بَابَاثُوم. لِأَنَّا ذِي عِيْسَى لَمْسِيح نَش ذ بَابَاثُوم ذِي لِأَنجِيل. ¹⁶ اِذَن، تَشَجَّاع-كَنِيو اَذ تَكَم آم تَكْغ نَش. ¹⁷ خ مَانَايِي اِي خَف كَنِيو د سَكِيغ تِيْمُونَاوُس. نَتَا آمَشَنَاو مَمِي، يِعِيژ خَافِي أُو نَتَا دَايس تَبَقْث ذِي سِيذِيشَنَغ. اَكَنِيو يَسْفَكَار خ يِيرِيذَن يُو ذِي لَمْسِيح مَامَش ثَن سَرْمَادَغ ذِي مَارَا يَمُوشَان أُو ذِي مَارَا ثَجْمَاع ن زُمُونِيَن.

¹⁸ قَا زَبْعَاض زَاوِيوم دَايسَن تَكْبُر، تَغِيَر-أَسَن بَلِي نَش وَار غَارُوم د تِيَسَغ شَا. ¹⁹ لَّا، قَا عَزَايِن أَغَارُوم د أَسَغ مَرَا يَخَس أَرَبِي. يِنِي اِي ذِي يَدَجَا تَكْبُر أَثَن شَنَغ نَش؛ وَار يَدَجِي بُو مِيَن قَارَن نِشِي لَّا، وَلَكِن مَا دَايسَن شَان جَهْد نَغ لَّا. ²⁰ لِأَنَّا زُمْلُك ن أَرَبِي وَار يَدَجِي بُو ذَكْث وََاوَاژ لَّا، أَقَاث ذِي جَهْد. ²¹ مَامَش دَاوَم يَتَعَجِب؟ مَا غَارُوم د أَسَغ س وَعُمُود نَغ س زَمَجَبْث ذ بِج ن وَوَز يَصَبَرَن؟

شَرّ ذِي جَمَاعَت ن زُمُونِيَن

5 ¹ اِنْتَنَاشَار زَخْبَار بَلِي ذِي يَج ن تَوَع ن لَفَسَد جَارَاوَم وَار خَاس صَبَرَن شَا وَآخَا ذ لُكْفَار! يَغْنِي يَج ن وَرِيَاژ غَارَس تَمَعَارْث ن بَابَاس. ² يِي كَنِيو، مَا دَاوِيوم تَكْبُر؟ لَّا، نِشْخَصَا اَذ تَخِيْقَم. نِشْخَصَا اَذ تَسُوْفَعَم وَنِي يَكِيْن مَانَايَا زِي جَمَاعَت نُوم. ³ نَش، وَآخَا غَايَغ سَنِّي س دَات يُو، ذِي اِكْذُوم أَرُوح يُو. صَافِي، نَش اَخُمِي أَقَايِي ذِي حَكْمَغ خ وَنِي يَكِيْن تِمَسْرَايْت-أ. ⁴ خُمِي غَا نُمُونَم س يِيَسَم ن سِيذِيشَنَغ عِيْسَى عَاوَد ذِي اِكْذُوم

أَرْوَحْ يُونُو، س جَهْدَن سِيدِيْشَنغ عِيْسَى⁵ اَذ تْسُوْفَعْم اَرِيَاز نِي غَار شَيْطَان حَمَا اَذ يَفْنَا اَرَاي
اَعْفَان ن نَفْس نَسْ بَاش اَرْوَح نَسْ اَذ يَنْجَم دِي نَهَار ن سِيدِيْشَنغ.

⁶ مَاشِي مَلِيح وَاَمِي تَفْتَحَرْم. وَاَر تْسِينِم شَا بَلِي غَيْر دُرُوس ن وَنْتُونْ يَسْكَعَاد-د مَارَا
زَعَاَجْنْت ن وَرْشِي؟⁷ كُسْت اَنْتُونْ نِي اَقْدِيم حَمَا اَذ تِيْزِيْم كْنِيُو ذِيْج ن زَعَاَجْنْت ذ
جَزِيْد ن وَرْشِي، يَغْنِي بَرَا اَنْتُون. لِانَّا اَمُو ذ صَاح اِي تَدْجَام كْنِيُو. شُوْف، نْتُوَاغْرَص
زَعِيْد نَغ يَغْنِي لُمْسِيْح. ⁸ خ مَانَايَا اُ نَعِيْد وَلَكِنْ وَاَر يَنْعِيْد شَا س وَنْتُونْ نِي اَقْدِيم، يَغْنِي
اَنْتُونْ نِي ن زَقْبَاَحْت ذ شَر. لَّا، اُ نَعِيْد نَشِيْن س تَفْضِيْرْت، يَغْنِي يِج ن وَغُرُوم دَايَس
لَحَقِيْقَا وَاَر دَايَس بُو يَحْرِيْقَن.

⁹ تُوْغَا وُرِيْغ-اوم-د دِي تَبْرَات نِي يُونُو وَاَر تَعَاَشَرْت شَا يِنِي يِتْكَنْ لَفْسَد. ¹⁰ وَلَكِنْ تُوْغَا
وَاَر سَبُوِيْرْغ شَا خ لُكْفَار ن دُونَشْت-اُ يِتْكَنْ لَفْسَد نَغ ذ يَضْمَاعِن نَغ ذ يَغْشَاشَن نَغ ذ يِنِي
يَعْبُدْنَ لَأَصْنَام. مَغْلِيْكَ اَمْنِي، اِزِي لَابُد اَذ تَفْغَم زِي دُونَشْت-اُ قَاع. ¹¹ لَّا، وَلَكِنْ رَخُو
وُرِيْغ-اوم-د حَمَا وَاَر تَعَاَشَرْم زُمُون يَغْنِي نَتَا يِقَار-اَش نَش ذ وُمَاش، وَلَكِنْ نَتَا يِتْكَ لَفْسَد
نَغ ذ اَضْمَاع نَغ يَعْبُدْ لَأَصْنَام نَغ يِقَار زَبَاطَر نَغ يِسَسْ اَطَاس ن شَرَب نَغ نَتَا ذ اَغْشَاش.
يُجْن اَم وَاِنِيْتَا، وَاَر تَتَم شَا اَكِيْدَس قَاع.

¹² شُوْف، مَاشِي ذ شَغَر يُونُو اَذ حَكْمَغ خ لُكْفَار غَار بَارَا ن جَمَاعَت ن زُمُونِيْن. لَّا،
وَلَكِنْ اَذ تَحْكَمَم خ يِنِي غَار ذَاخَر ن جَمَاعَت. ¹³ لُكْفَار غَار بَارَا اَخَاسَن يَحْكَم اَرْبِي.
صَافِي، مَامَش يِقَار لُكْتَاب: "سُوْفَعْت خَاوَم بَنَادَم اَعْفَان."

شَكَايَات جَار زُمُونِيْن

¹ شَان يَجْن زَايُوم غَارَس شَكَايَا ضَدِّ اِشَان يَجْن نَغْنِيْت. مَا ذ صَاح وَاَر يَتَصَدَّقِي شَا
نَتَا، نِتَبَدَا دِي لُمَحْكَمَا غَار زَاث ن يِنِي وَاَر يُونُمِيْن شَا، مَاشِي غَار زَاث ن صَالِحِيْن؟

6

ث ^{6.5} اَنْتُونْ نَتَا ذ اَمُونُون.

ج ^{6.5} اَرْشِي يَغْنِي نَتَا ذ اَرِيْشِي.

2 ما وار ثسینم شا بلی صالحین د نیشی ای غا یحکمن خ دُونشت؟ ئی کنیو مزا تحکم خ دُونشت، مایمی وار ثمرم اذ تحلم شکایات تمزاینن؟ 3 ما وار ثسینم بلی ا نحکم خ لملائکات؟ او لابد ا نحکم خ تمسزاینن ن تودارث-! 4 اذن، مزا جاراوم شکایات ام ثنا، مایمی ثنت تسرسم زات ای پی وار غار ثدجی شا لقما اک جماعت ن زمومنین؟ 5 قارغ-اوم مانایا حما اذ تسدجیم. ما ذ صاح وار دنی حد دایس زفهامت جاراوم حما اذ یحل شکایات-ا جاز زمومنین؟ 6 ولکن ماشی ملیح ایثماتنغ تمسزاعم جاراوم اک وایاویا زات ای پی وار یومنین شا. 7 خمی تمسزاعم کنیو جاراوم، صافی تخسرم. ایوا حسن مزا تواضرمم، حسن مزا تواغشم. 8 ایوا لعکس، کنیو تضدجم تغشام، تکم مانایا ایثماتوم. 9 ما وار ثسینم بلی پی وار یومنین شا وار زمرن اذ وارثن زملم ن ارپی؟ وار خدعم شا یخف نوم. پی یتکن لفسد، ورا ذ پی یعدن لأصنام، ورا ذ پی یزان، ورا ذ یحنجیرن یفسدن اک یریزان، ورا ذ یریزان یفسدن اک یریزان، 10 ورا ذ یشفارن، ورا ذ یضماعن، ورا ذ پی یسسن اطاس ن شرب، ورا ذ پی یقارن رباطر، ورا ذ یغشاشن وار وارثن شا زملم ن ارپی. 11 امو ای توغا ربعا زایوم، ماشا زخو تواسیزد، تواصفام، تواصمصراحم اک ارپی س پیسم ن سیدیشغ عیسی لمسیح او س اروح ن ارپی نغ.

ارورث زی نفسد

12 نش غاری مارا تمسزاین حدجرت، ولکن وار نفعتن شا مارا تمسزاین نی. غاری مارا تمسزاین حدجرت، ولکن یتخصا وار خافی تراپی ورا ذ یشتن ن تمسزایت. 13 اذ یینی یجن: 'ایوا لمکلا ن وعدیس، أعدیس ن لمکلا'. ولکن ارپی اتن یهزم س ثنائین اذسن. ذات ماشی ن لفسد، ذات نتاث ن سیدیشغ. او سیدیشغ یتدبر ا ذات. 14 ارپی س جهذ نس یسکار-د سیدیشغ زی زموت، اذانغ د یسکار زی زموت ورا ذ نشین. 15 ما وار ثسینم شا بلی ذات نوم نتاث ذ طروفات ن ذات ن لمسیح؟ ایوا طروفات-ا، ما اثنت یسیغ اثنت سمونغ اکذ لفسدات؟ لا، عمارص! 16 ما وار ثسینم وئی یتمونن اکذ لفسدا

آذ یدوژ د یج ن دَات اِکِذس؟ واه، لِأَنَّا یَقَار لَکِتَاب: "نِئِی س تْناین اِذْسَن آذ دُوژن د یجَن." 17 وَلَکِن وَئِی یْمُونَن اِکِذ سِیْدِیْشَغ آذ یدوژ د یج ن اَرْوَح اِکِذس. 18 ارُوژت زی لَفْسَد. کُر زَمْعِصِیْث نَعْنِیْث اِکِث یِتْگ بَنَازم آذ یِتِزِی غَار بَارَا ن دَات نَس. وَئِی یِتْکَن لَفْسَد یَعَصَا دَات نَس نِیْث. 19 نِغ مَا وَار تْسِیْنِم دَات نَوْم تَنَات د تَمَزِیْدَا ن اَرْوَح یَقْدَسَن اِکِث یِرْدُغَن دَاوِم؟ اِیَوَا غَاروَم اَرْوَح-اَ زی اَرِی. کِئِیو وَار تَرَايِم شَا خ یِخَف نَوْم، 20 لِأَنَّا تَوَاسْعَم کِئِیو س یج ن تَمَن. فَلِهَازَا سَمْعَارْت اَرِی س دَات نَوْم.

اَرَسُوْل بُوْلَس یَتُوَصَّا زَمُوْمِیْن خ زَمَرَّاش

7¹ فَارْخُو اَنَسِیوژ خ تَمَسْرَايِن اِی خَف تُوْرِیْم. مَثَالَان، مَلِیْح اَرِیاز مَرَا وَار یِتْعِیْدِی شَا تَمْعَارْت. 2 وَلَکِن حَسَن مَرَا کُر یِجَن اَغَارَس یِتِزِی تَمْعَارْت نَس، کُر یِشْتَن اَغَارَس یِتِزِی وَرِیاز نَس بَاش وَار یِتِزِی شَا لَفْسَد. 3 لَابُد اَرِیاز آذ یُوْش زَحَق ن زَمَرَّاش اِ تَمْعَارْت نَس. اَمُو عَاوَد لَابُد تَمْعَارْت اَث تُوْش اِ وَرِیاز نَس. 4 لِأَنَّا تَمْعَارْت وَار تَرَايِی شَا خ دَات نَس وَاحْدَس، یِتْرَايَا حَاس وُزَا د اَرِیاز نَس. اَمُو عَاوَد اَرِیاز وَار یِتْرَايِی شَا خ دَات نَس وَاحْدَس، تَرَايَا حَاس وُزَا د تَمْعَارْت نَس.

5⁵ یِتْخَصَّا وَار تَقْطَعُم شَا خ وَايَاوِیَا اِلَّا مَرَا تَنَافَقَم اَکْ وَايَاوِیَا یِج ن لَمَدَّا وَاها، حَمَا آذ تُوْشَم زُوْفْت نِی اِ تَرَادِجِیْث. مَنْبَعَد آذ تَمُونَم بَاش وَار کِئِیو یِتْعَارِی شَا شَیْطَان مِیْنِزِی وَار تَرَمَرَم شَا آذ تَحْکَم مَلِیْح خ شَهْوَت نَوْم. 6 وَلَکِن مَانَايَا مَاشِی د یِج ن زُوْصِیْث، قَارَغ-اوم-ت اَم یِجَن ن تَسْرِیْح. 7 رَزُوْغ نَش بَلِی مَارَا یِرِیازَن آذ یِرِیْن اَم نَش. وَلَکِن کُر یِجَن غَارَس یِتِزِمَار اِی دَاس یُوْشَا اَرِی، یِجَن غَارَس ثَا یِجَن غَارَس تِیْن.

8⁸ فَارْخُو آذ سِیوْرَغ خ یِنِی وَار یِمَزِیْشَن شَا اُو د تَاَجَايِن عَاوَد. مَلِیْح مَرَا قِیْمَن اَم نَش. 9⁹ وَلَکِن مَرَا وَار زَمَرَن شَا آذ حَکْمَن خ شَهْوَت نَسَن، لَابُد آذ مَرَشَن. لِأَنَّا مَرَا مَرَشَن حَسَن زِی مَرَا قِیْمَن حَرْقَن س شَهْوَت.

10 فَا يَنِّي يَمْرُسَن، ئوَصَّا خَاسَن سِيذِيئَنغ مَاشِي د نَش: مَمْنُوع تَمْعَارْث اَذ تَسْمَح ذَكْ وَرِيَاَز نَس. 11 مَرَا تَسْمَح ذَكْ وَرِيَاَز نَس، ئِتْخَصَّصَا-يَاس وَاَر تَمْدَجَش شَا عَاوَد، نِغ اَذ تَمَصْرَاح اَكْ وَرِيَاَز نَس. مَمْنُوع عَاوَد اَرِيَاَز اَذ يَدَجَف اِ تَمْعَارْث نَس.

12 فَا يَنِّي نَعْنِي، قَارَغ-اَسَن نَش (وَاَر ت يَقَار شَا سِيذِيئَنغ، غَيْر نَش): مَرَا شَان وُماَنغ غَارَس تَمْعَارْث مَاشِي د زُمُومَنَّا تَتَا ثَقْبَر خَاس اَذ تَعِيَش اِكْدَس، مَمْنُوع اَذَاس يَدَجَف. 13 عَاوَد تَمْعَارْث، مَرَا غَارَس اَرِيَاَز مَاشِي د زُمُومَنَّا تَتَا يَقْبَر خَاس اَذ يَعِيَش اِكْدَس، مَمْنُوع اَذَاس تَدَجَف. 14 شُوف، اَرِيَاَز مَاشِي د زُمُومَنَّا اَقَات سَوَادَاي اِ لَعَنَايَا ن اَرَبِّي س تَمْعَارْث نَس. تَمْعَارْث مَاشِي د زُمُومَنَّا اَقَات سَوَادَاي ن لَعَنَايَا ن اَرَبِّي س وَرِيَاَز نَس. مَرَا مَاشِي اَمْنِي، ثَارُوَا نُوْم اَذ يَرِيَن بَارَا ن لَعَنَايَا ن اَرَبِّي. مَاشَا زُخُو اَقَاتَن سَوَادَاي اِ لَعَنَايَا نَس. 15 اِنْمَا، وُنِي نِغ تَنِّي وَاَر يُومِيَن شَا مَرَا يَسْمَح، صَافِي اَذ يَسْمَح. زُمُومَن د زُمُومَنَّا غَارَسَن لُحْرِيَا س ظُرُوف-ا، لَانَّا يَرَاغَا-يَاوَم-د اَرَبِّي اَذ تَعِيَشَم دِي زَهْنَا. 16 شُوف آ تَمْعَارْث، زَعْمَا مَانِيَس تَشْنَد شَم بَاش اَذ تَسْنَجْمَد اَرِيَاَز تَم؟ ئِي شَك آي اَرِيَاَز، زَعْمَا مَانِيَس تَشْنَد شَك بَاش اَذ تَسْنَجْمَد تَمْعَارْث نَش؟

17 وَلَكِن كُر يَجَن اَذ يَعِيَش تُوَذَارْث نَس مَامَش دَاس ت يُوشَا سِيذِيئَنغ، كُر يَجَن مَامَش دَاس د يَرَاغَا اَرَبِّي. اُمُو تَوَصِيغ دِي مَارَا تَجُومَع ن زُمُومِيَن. 18 يَجَن، مَرَا يَرَاغَا-يَاس-د اَرَبِّي اُو تَتَا كَيَن-اَس طَهَارْث، ح مَاشِي اَذ د يَعْقَب اَذ يَكْس طَهَارْث نِي. يَجَن، مَرَا يَرَاغَا-يَاس-د اَرَبِّي وَاَر دَاس كَيَن شَا طَهَارْث، مَاشِي اَذ يَرُزُو اَذ يَكْ طَهَارْث. 19 مَرَا يَتَطَهَّر نِغ وَاَر يَتَطَهَّر شَا، مَانَايِي يَتَوَاحْسَاب د وَالُو. مَرَا يَتَكْ زُوصِيَاث ن اَرَبِّي د مَانَايِي اِكْ يَتَوَاحْسَابَن. 20 كُر يَجَن اَذ يَقِيَم دِي لَحَالَا اِي دِي تُوَعَا يَدَجَا قَبَر مَاس دَاس د يَرَاغَا اَرَبِّي. 21 مَاس تُوَعَا شَك د يَسْمَغ وَاَمِي دَاش د يَرَاغَا؟ بَرَا مَاس يَشَقَا مَانَايَا. وَلَكِن مَرَا غَارَش لُفْرَصَا اَذ تَرَبْحَد لُحْرِيَا نَش، اِكْ-يَت. 22 لَانَّا وُنِي تُوَعَا يَدَجَان د يَسْمَغ وَاَمِي دَاس د يَرَاغَا سِيذِيئَنغ تَتَا زُخُو غَارَس يَج ن لُحْرِيَا دِي سِيذِيئَنغ. اَمْنِي وُنِي تُوَعَا يَدَجَان غَارَس لُحْرِيَا

رُخُو نَتَّا يذُورْ ذِ يَسْمَع ن سِيدِيئَنغ. ²³ صَافِي، يَسْغِي-كَيُو س يَج ن تَمَن، وَار تَارَاث شَا
يَخْف نُوم ذِ يَسْمَعَان ن بَنَازِم. ²⁴ آي آيْشَمَا، أَذْ يَقِيم كُرْ يَجَن ذِي لَحَالَا إِي ذِي دَاس د
يِرَاغَا أَرِّي.

²⁵ فَا رُخُو أَذْ سِيوزْ غ خ ثَحْرُمُوشِن وَار يَمْرِيشَن شَا. وَار غَارِي بُو زُوصِيْثْ زِي سِيدِيئَنغ،
وَلَكِن تِيَشْغ أَرَاي يَنُو. تِيْشْتْ ذَايِي عَلَاخَسَاب أَرَاخْمَت ن سِيدِيئَنغ. ²⁶ عَلَاخَسَاب زُوقْت-أْ
يَقْسَحَن، يَغْنِي مَلِيح مَرَا يَقِيم بَنَازِم مَامَش يَدَجَا. ²⁷ شَك، مَا غَارَك ثَمْعَارْثْ؟ وَار رَزُو
شَا أَذْ تَسْمَحْذْ ذِي مَانَايَا. مَا وَار غَارَك بُو ثَمْعَارْثْ؟ وَار رَزُو شَا خ ثَمْعَارْث. ²⁸ وَلَكِن
مَرَا تَمَرْشَد مَعْلِيْش، وَار ثَعَصِيْذْ شَا. عَاوْذْ ثَحْرُمُوشْتْ مَرَا تَمَرْش مَعْلِيْش، وَار ثَعَصِي شَا.
وَلَكِن يَنِي يَمَرْشَن أَغَارَسَن يَزِين لَمَشَاكِلْ ذِي دُونَشْت. رَزُوغ نَش أَخَاوَم سَبْعَدْغ مَانَايِي.
²⁹ فَا مِين رَزُوغ أَذْ يِينْغ آي آيْشَمَا؟ زُوقْت أَقَا ثَقْرَب-د. سَا أَر تَسَاوَنْتْ يَنِي يَمَرْشَن أَذْ
عِيْشَن أَخْمِي وَار مَرْيِشَن شَا، ³⁰ ذِ يَنِي يَتَحْيَاقَن أَخْمِي وَار تَخِيْيقَن شَا، ذِ يَنِي يَفَرْحَن
أَخْمِي وَار فَرْحَن شَا، ذِ يَنِي يَسَاغَن أَخْمِي مَانَايِي وَار ث تَمَلِيْكَن شَا، ³¹ ذِ يَنِي يَنْفَعَن
زِي دُونَشْت-أْ أَخْمِي وَار زَايس نَفْعَن شَا. مَايْمِي؟ مَنَزِي طَبِيْعَا ن دُونَشْت-أْ وَار تَدُومِي
شَا.

³² فَا رَزُوغ أَذْ تِيَزِيْم بَرَا أَمْنُوس. وْنِي وَار يَمْرِيشَن شَا يَكْسِي أَمْنُوس خ شَغَر ن سِيدِيئَنغ،
يَغْنِي مَامَش أَخَاس غَا يَارَضَا سِيدِيئَنغ. ³³ وَلَكِن وْنِي يَمَرْشَن يَكْسِي أَمْنُوس خ شَغَر ن
دُونَشْت-أْ، يَغْنِي مَامَش أَخَاس غَا تَارَضَا ثَمْعَارْث نَس. ³⁴ أَمْنُوس نَس يَفَرْق س ثَنَان.
ثَمْعَارْثْ وَار يَمْرِيشَن شَا ذِ ثَنِي إِكْثْ يَدَجَان ذِ ثَعَزِيْثْ نَثْتِي كَسِيْنْتْ أَمْنُوس خ شَغَر
ن سِيدِيئَنغ، مَامَش إِي غَا خَدْمَنْتْ إِي سِيدِيئَنغ س دَات نَسَنْتْ ذِ وُوزْ نَسَنْتْ. ثَمْعَارْثْ
يَمَرْشَن نَتَاثْ ثَكْسِي أَمْنُوس خ شَغَر ن دُونَشْت-أْ، يَغْنِي مَامَش أَخَاس غَا يَارَضَا وَرِيَاز نَس.
³⁵ مَانَايَا قَارْغ-ث بَاش أَكْيُو نَفْعَن، مَاشِي بَاش أَكْيُو سَحْسَرْغ. لَّا، رَزُوغ أَذْ تَعِيْشَم س
لَمْعُقُولْ أَذْ تَعْبُدَم سِيدِيئَنغ بَرَا شَان وَمْنُوس نَغْنِي.

36 فَا وَنِي يَخْطُبْنِ، مَرَا وَار يَزْمَرُ أَذْ يَصْبِرُ خ ثُحْنَجِيرُث نِّي يَعْنِي وَار يَحْكَمُ شَا مَلِيحُ خ شَهْوث نَسْ، صَافِي يَنْخَصَّا أَذْ يَكُّ لَوَاجِبُ نَسْ يَعْنِي أَذْ يَمْرَشُ مَعْلِيشْ، نَتَا وَار يَعْصِي شَا. 37 أَمَّا وَنِي يَعْوَزُنْ مَلِيحُ ذَكُّ وَوُزْ نَسْ أَذْ يَفْسَخُ أَكْ ثَنِّي إِكْ يَخْطُبُ. مَرَا يَكْسُ مَانَايَا ذَكُّ وَوُزْ نَسْ وَار ذُنِّي حَتَّا حَاجَا أَحَاسْ ثُرْيَار يَعْنِي يَحْكَمُ خ شَهْوث نَسْ، مَعْلِيشْ أَذْ يَكُّ مَلِيحُ. 38 خ مَانَايَا وَنِي يَمْرَشُنْ أَكْذْ ثَنِّي إِكْ يَخْطُبُ، مَعْلِيشْ أَذْ يَكُّ مَلِيحُ. أُو وَنِي وَار كِدَسْ يَمْرِيشُنْ شَا، مَعْلِيشْ حَسَنُ عَاوُذْ. 39 ثَمْعَارُثْ يَمْرَشُنْ نَتَاثْ أَذْ تِيرِي خ يِيرِي نْ وَرْيَار نَسْ مَرَا يَدَّرْ. مَرَا يَمُوثْ، غَارَسْ لُحْرِيَا أَذْ تَمْرَشْ أَكْذْ وَنِي ثُخَسْ نَتَاثْ، وَلَكِنْ غَيْرِ مَرَا ذْ زُمُونْ زِي سِيدِيثْنِغْ. 40 مَاشَا سْ مِينْ تَوَايِغْ نَشْ، أَذْ تَفْرَحْ كُتَارْ مَرَا ثَقِيمْ مَامَشْ نَدَجَا. وَاهْ، تَفْكَارْغْ بَلِي وَزَا ذْ نَشْ يَدَجَا أَكْذِي أَرُوحْ نْ أَرْبِي ذِي مَانَايَا.

أَيْسُومْ يَنْقَدَّامَنْ إِ لْأَصْنَامْ

8 1 فَا لَمْكَلا يَنْقَدَّامَنْ إِ لْأَصْنَامْ. نَشِينْ مَارَا إِذْنِغْ غَارَنْغْ ثُوسْنَا، خ يَعْنِي نَسْنِ ثِمَسْرَايِينْ. ثُوسْنَا-يَا إِي نَسْنِ تَسُوفَا يُوذَانْ سْ تَكْبُرْ، وَلَكِنْ زَمْجَبْثْ نَتَاثْ تَرْنِي ذَايْنِغْ جَهْدْ. 2 2 نِجَنْ مَرَا يَتَغِيرْ-أَسْ يَسْنِ، لَّا، وَار يَسِينْ شَا. عَاذْ يَنْخَصَّا-يَاسْ أَذْ يَسْنِ. 3 مَاشَا وَنِي يَنْجَبَّانْ أَرْبِي، أَرْبِي يَسْنِ-يْتْ نَتَا. 4 4 أَمَّا لَمْكَلا يَنْقَدَّامَنْ إِ لْأَصْنَامْ، نَسْنِ بَلِي يَدَجَانْ لْأَصْنَامْ ذِي دُونَشْتْ وَلَكِنْ ذِي يَخْرِيْقَنْ وَاهَا. نَسْنِ نَشِينْ يَجْ نْ أَرْبِي إِكْ يَدَجَانْ، وَاحْذَسْ. 5 وَاحَا قَارَنْ بَلِي ذُنِّي أَرْبِيشِنْ زَعْمَا ذَكُّ وَجَنَّا ذْ ثُمُورُثْ، يَعْنِي أَرْبِيشِنْ نَسْنِ مُجُودْ ذْ مَوْلَانَاثْ نَسْنِ مُجُودْ. 6 وَلَكِنْ غَارَنْغْ نَشِينْ يَجْ نْ أَرْبِي وَاحْذَسْ، نَتَا ذْ بَابَاثْنِغْ. زِي نَتَا دَجَانْتْ مَارَا ثِمَسْرَايِينْ، نَشِينْ نَدَجَا إِ نَتَا. غَارَنْغْ عَاوُذْ يَجْ نْ سِيدِيثْنِغْ، يَعْنِي عَيْسَى لَمْسِيحْ. زِي نَتَا مِيرِي خَرْقَنْتْ مَارَا ثِمَسْرَايِينْ، زَايسْ مِيرِي نَخْرَقْ نَشِينْ.

⁷ وَلَكِنْ مَاشِي مَرَّا يَوْذَانَ شَنْنَ مَآنَايَا. زَبْعَاضَ نَ يَوْذَانَ تُوْغَا غَارَسَنَ لَأَصْنَامَ ذِ دَيْنِ نَسْنِ يَجْهَدْ. مَرَّا تَنْنَ لَمَكَلَا-يَا يَتَقَدَّامَنَ إِ لَأَصْنَامَ، أَتَافَ يَنْغِير-أَسْنِ مَآنَايَا ذِ صَّاح. ثُمَّا صَمِيرِ نَسْنِ يَخْنَزَ لَانَّا أَقَاتَ يَضْعَف. ⁸ إِيْوَا مَاشِي ذِ لَمَكَلَا إِيْ ذَانِغَ غَا يَسْقَرِّينَ غَارَ أَرِّي. وَارَ ذَانِغَ يَنْفَعُ مَرَّا نَشَّا نِغَ وَارَ نَشِّي شَا. ⁹ وَلَكِنْ حَضَامَ يَخْفَ نَوْمَ بَاشَ لُحْرِيَا-يَا نَوْمَ ثَانِيْتَا وَارَ ثَغَطَّرَ شَا يَنْبِي يَضْعَفَنَ ذِي لَأَيْمَانَ نَسْنِ بَاشَ أَذِ وَضَانَ.

¹⁰ شُوف، وَئِيْ وَمِيْ غَارَ يَدْجَا لَأَيْمَانَ يَضْعَف. مَغْلِيكَ يَزْرِي-شَ شَكَ غَارَكَ تُوْسَنَّا زَعَمَّا تَتَذَ ذِكْ يِجَ نَ زَاوِيْتِ نَ لَأَصْنَامَ، إِزِيْ تَشَجَّعَد-ثَ شَكَ حَمَّا نَتَّا أَذِ يَشَ لَمَكَلَا يَتَقَدَّامَنَ إِ لَأَصْنَامَ، نِغَ لَّا؟ ¹¹ أَوْ سَ تُوْسَنَّا نَشَ زَعَمَّا أَذِ تَهْذَمْدَ وَمَآئِنِغَ وَانِيْتَا يَضْعَفَنَ إِيْ خَفَ يُمُوْثَ لَمَسِيح. ¹² خَمِيْ ثَعَصِيْمَ أَيْتَمَآئُوْمَ تَضَرَّامَ صَمِيرِ نَسْنِ يَضْعَفَنَ، يَعْني ذِ لَمَسِيحَ إِيْ ثَعَصِيْم. ¹³ خَ مَآنَايَا مَرَّا لَمَكَلَا يَنُوْ ثَغَطَّرَ وَمَّا ذِي زَمُعَصِيْثَ، عَمَّارَصَ أَذِ شَغَ أَيَسُوْمَ عَاوَدَ بَاشَ وَارَ ثَ غَطَّرَ شَا.

زَحَقَّ نَ شَارُضَ إِيْ غَارَسَنَ غَارَ يَنْبِيْ يَتَرَايَانِ خَ زُمُونِينِ

¹ غَارِيْ لُحْرِيَا يَعْني مَاشِي ذِ يَسْمَع. نَشَ ذِ أَرَسُوْلَ، زُرِيْغَ سِيْذِيْنِغَ عِيْسَى. يَاشَ **9** ذِ كَنِيُوْ إِيْ يَدْجَانِ ذِ نَتِيْجَا نَ زُخْدَمَثَ يَنُوْ ذِي سِيْذِيْنِغَ، نِغَ لَّا؟ ² مَرَّا وَارَ دُجِيْغَ ذِ أَرَسُوْلَ إِيْ شَانَ يَوْذَانَ نَغِيْتِ، أَتَافَ إِ كَنِيُوْ إِيْ دُجِيْغَ ذِ أَرَسُوْلَ. لَانَّا كَنِيُوْ ذِ دَلِيْلَ بَلِيْ سِيْذِيْنِغَ يَكَّا-أَيِيْ نَشَ ذِ أَرَسُوْلَ.

³ ذِ وَآ ذِ دَفَاعَ يَنُوْ غَارَ يَنْبِيْ ذَايِيْ يَتَكَنَّ لَأَسْتِجَوَاب. ⁴ يَعْني، نَشِيْنِ مَّا وَارَ غَارَنِغَ زَحَقَّ أَ نَشَ أَسُو؟ ⁵ مَّا وَارَ غَارَنِغَ بُوْ زَحَقَّ أَوَايَ أَكْذِنِغَ ثِمَغَارِيْنِ زُمُونَاثَ مَامَشَ كَنِيْنِ أَرَسُوْلَ نَغْيِيْ ذِ أَيْتَمَاسَ نَ سِيْذِيْنِغَ ذِ بُوْطُرُس؟ ⁶ مَّا نَشَ ذِ بَرَنَابَا وَاحْذِنِغَ إِيْ وَارَ غَارَنِغَ بُوْ زَحَقَّ ذِي شَارُضَ، يَنْخَصَّ-يَانِغَ إِ نَشِيْنِ أَسُو نَخْدَمَ ذِي شَا نَغْيِيْتِ بَاشَ أَسُو نَعِيْش؟

⁷ شُوف، مَّا يَدْجَا حَدَّ إِيْ غَا يَآذَفَنَ ذِي زَعَسْكَارَ بَرَّا مَّا أَثَ خَدَجَسَن؟ لَّا! مَّا يَدْجَا حَدَّ إِيْ غَا يَزُوْنِ تَزَايَاْرَثَ وَضِيْرَ بَرَّا مَّا أَذِ يَشَ ثِرُوْرِيْنِ نَسْ؟ لَّا! مَّا يَدْجَا حَدَّ إِيْ غَا يَرُوْسَنَ

تَحِيْمَرْت بَرَا مَا اَذ يَسُو اَعِي نَس؟ لَا! 8 مَا قَارَغ مَانَايَا غِيَر عَلَا حَسَاب ن اَرَاي ن بَنَادَم؟
لَا، عَلَا حَسَاب ن اَرَاي ن شَرِيْعَا يَقَار كِيْف-كِيْف. 9 يَعْنِي يَقَار لَكِتَاب ن مُوسَى: وَار
تَكُّ بُو تَشْمَانْت إِ وَقْمُوم ن وَبِنْدُوز خَمِي بِيْتِيَرِي يَصْرَوَات. مَا ا بِنْدُوزن وَاها وُمِي بِيْتِيَش
اَرَبِّي لِهَمَّا؟ 10 نَغ يَقَار-يْت مَارَا عَلَا حَسَاب نَشِيْن؟ وَاه، نَقَار-يْت عَلَا حَسَاب نَشِيْن. لَانَّا
وَنِي يَشْرَن ذ وَنِي يَصْرَوَاتن لَابُد اَذ رَزُون اَذ شَن زِي تَفْدَجَا حْت نِّي. 11 مَرَا تُوْعَا نَزْرِع
تِمَسْرَايِيْن ن وَجَنَّا جَارَوَم، مَا ذ اَطَّاس خَانَع مَرَا نَمَجَار زَايَوْم تِمَسْرَايِيْن ن تُمُورْت؟ 12 مَرَا
يُوْذَان نَغِيْت غَارَسَن رَحَقَّ نِّي ن شَارُض اَدَاسَن تُوْشَم، يَاك نَشِيْن غَارَنَغ رَحَقَّ-أ كُتَار نَغ
لَا؟

وَلَكِن نَشِيْن تُوْكِي ا نَكْسِي رَحَقَّ-أ وَانِيْتَا. لَا، نَصَبَر اَطَّاس ا تِمَسْرَايِيْن بَاش وَار نَتْبَلَاع
شَا تَوَارْت ا لَانْجِيل. 13 مَا وَار تَسْنِيْم شَا يَنِي يَخْدَمَن ذِي تَمَزِيْدَا كَسِيْن-د لَمَكَلَا نَسَن
زَايس، ذ يَنِي يَخْدَمَن ذِي زَمْدَبَا ح كَسِيْن-د رَحَقَّ نَسَن زِي مِيْن يَتَوَاغَرُصَن ذِي زَمْدَبَا ح؟
14 اَمْنِي وُزَا ذ يَنِي يَتَبَشَّارَن س لَانْجِيل، يُوْمَر خَاسَن سِيْذِيْتَنَغ اَذ كَسِيْن شَارُض نَسَن زِي
لَانْجِيل.

15 وَلَكِن نَش وَار كَسِيْع وُزَا ذ يَجَن زِي رَحَقُوق نِّي. عَاوْذ نَش وَار تَارِيْع شَا تَبَرَات-أ
رَحُو بَاش اَتَا ف كَنِيو اَذَايِي تُوْشَم رَحَقُوق نِّي. لَا، نَش حَسَن مَرَا مُوْتَنَغ قَبَر مَا اَذَايِي يَكْس
حَدَّ مَانَايَا اِي زِي غَا فُتُخْرَغ. 16 وَلَكِن مَرَا تَبَشَّارَغ، وَار غَارِي اِي زِي غَا فُتُخْرَغ لَانَّا لَابُد
اَذ بَشْرَغ. يَا تَمَارَا خَافِي نَش مَعْلِيْكَ وَار تَبَشَّارَغ شَا! 17 مَرَا بَشْرَغ س رَحْضَار يُو، اَذَايِي
يَجَارَا اَرَبِّي. مَرَا وَار يَدْجِي بُو س رَحْضَار يُو، يَعْنِي تَكْغ يَج ن لَمَسُوْلِيَا بَرَز خَافِي وَاها.
18 اِذْن، مِيْن يَغْنَا شَارُض يُو؟ شَارُض يُو ذ وَا: خَمِي تَبَشَّارَغ س لَانْجِيل تَقْدَامَغ-ث بَاطِر
يَعْنِي مَاشِي عَلَا حَسَاب رَحَقَّ ن شَارُض-أ اِي غَارِي ذِي لَانْجِيل.

19 وَاخَا نَش وَار غَارِي بُو بَاب يُو، اَرِيْع يَخْف يُو زَعْمَا ذ يَسْمَع ا مَارَا بَاش اَذ رِبْعَغ
اَطَّاس ن زِيَادَا ن يُوْذَان. 20 نَش اَرِيْع يَخْف يُو اَم يَجَن ذ اَسْرَائِيْلِي غَار اَيْت-اِسْرَائِيل بَاش
اَتَن رِبْعَغ. اَرِيْع يَخْف يُو اَم يَجَن مِيْنَخَف تَحْكَام شَرِيْعَا ن مُوسَى غَار يَنِي مِيْنَخَف تَحْكَام

شَرِيعَا ن مُوسَى بَاش أَتَن رُبْعَغ (وَاحَّا نَش وَار خَافِي تَحْكِيم شَا شَرِيعَا نِّي). ²¹ أَرِيعَ يَخَف يُوْ أَم يَجَن بَرَا شَرِيعَا ن مُوسَى غَار يِنِّي وَار غَارَسَن ثَدَجِي شَا شَرِيعَا ن مُوسَى بَاش أَتَن رُبْعَغ (وَاحَّا نَش وَار دَجِيعَ شَا بَرَا شَرِيعَا ن أَرِيي، نَش تَحْكَاَم خَافِي شَرِيعَا ن لُمَسِيح). ²² أَرِيعَ يَخَف يُوْ أَم يَجَن يَضْعَف غَار يِنِّي يَضْعَفَن بَاش أَتَن رُبْعَغ. أَرِيعَ يَخَف يُوْ ذ مَارَا إِ مَارَا يُوْذَان بَاش أَذ كَغ مَارَا لِإِمَكَانِيَاث أَذ سَنَجْمَع شَا زَائِسَن. ²³ تَكَغ مَارَا مَانَايَا عَلاَحْسَاب لِإِنَجِيل حَمَا أَذ شَرُشَع نَش ذِي لُبَرَكَاث نَس.

²⁴ مَا وَار شَسِينَم تَاَزَرَا نِّي يِتَكَن ذِي لُمَلْعَب؟ مَارَا تَاَزَرَن مَاشَا ذِي يَجَن وَاهَا إِ غَا يِرْبَحَن لَجَايَزَا. أَمْنِي يَنْخَصَا وَزَا ذ كَنِيُو أَذ تَاَزَرَم بَاش أَت ثَرْبَحَم. ²⁵ مَارَا يِنِّي يِتَمَعَانَاذَن ذِي لُمَلْعَب تَحَاكَمَن خ دَات نَسَن ذِي ثَمَسَرَايِن مَارَا. تَكَن مَانَايَا بَاش أَذ د أَوِين يِج ن تَاَج يَعْنِي وَار دَاسَن يِتْدُومِي شَا. وَلَكِن نَشِين نَتَكَّ مَانَايَا بَاش أَذ د نَاوِي يِج ن تَاَج يِتْدُومَان إِ رِبْدَا. ²⁶ خ مَانَايَا وَار تِيَزَرُغ شَا بَرَا لِإِنَجَاه، وَار شِيغ شَا س رُبُوكَس أَم وَنِي يِشَاثَن ذِي لَهَوَا وَاهَا. ²⁷ لَا، تَرِيَارَغ خ دَات يُوْ تَارِيع-ت ذِي سَمَغَت يُوْ. أَمُو أَذ بَشَرُغ يُوْذَان نَعْنِيَت، أُو غَار وَنْكَارُو وَار دَجِيعَ شَا جَار ن يِنِّي إِ ثَن يِشُوفَغَن بَرَا لَجَايَزَا.

تَغْنَانَت ن أَيَث-إِسْرَائِيل ذِي يِج ن لُمَثَال إِ نَشِين

¹ شُوفَ آيَ أَيَثْمَا، وَار خَسَغ شَا أَذ تَتُوم بَلِّي رَجَلُودُ نَغ تُوْغَاثَن مَارَا إِذْسَن سَوَادَاي إِ وَسِيُودُ نِي يِحَطَّا-ثَن. مَارَا إِذْسَن زَوَان غَار وَجَمَاض-يِن ن رِبْحَار

10

1.10 أَيَث-إِسْرَائِيل وَامِي رُوْزَن زِي مَضْرَا، سِيْذِي أَرِيي يِكُورُ غَار زَاث نَسَن أَمَشَنَاوِي يِج وَسِيُُو. أَسِيُُونِي تُوْغَاثَن أَم يِج ن وَپِلَار يِسْظَهَار-أَسَن-د أَبْرِيْذ س وَزِيْز. س دَجِيْرَت تُوْغَاثَن أَمَشَنَاوِي يِج ن ثَمَسِي، ثِمَسِي نِي تَك-أَسَن ثَفَاوَت حَمَا أَذ وَبُورَن س دَجِيْرَت ذِي وَزِيْز. أَسِيُُونِي ذِي ثِمَسِي نِي س ثَنَان تُوْغَا قِيْمَن ذِي رِبْدَا غَار زَاث إِ أَيَث-إِسْرَائِيل.

آزکواغ. 2 مارا اِڊسن تَواطَهَارَن س وَاَمَان عَلَا حَسَاب اِ مُوسَى وَامِي عَذُون ذَك وَسِينُو
 نِي د زَبْحَار نِي. 3 مارا اِڊسن شين زَك يِج ن لَمَكَلَا رُوحِيَا. 4 مارا اِڊسن سَوِين زَك يِج
 ن تَسِي رُوحِيَا. لِأَنَّا نِشِي سَوِين زَك وَغَبَارَن وَزُرُو نِي رُوحِيَا اِي ثَن يَذْفَارَن، أُو غَبَار
 ن وَزُرُو نِي تُوَعَاثَ نَتَا د لَمَسِيح. 5 وَاحَا أَمَنِي زَبْعَاض زَايسَن وَاهَا مِيخَف يَارَضَا أَرَبِي،
 مَنُضَرَن دِنِي د يَمُورُضَاس دِي زَخَرَا نِي.

6 تِمَسَرَاين نِي وَفَعَنَت د يِج ن لِمَثَال اِ نَشِين. مَائِي؟ حَمَا وَار دَاينِغ يِتِيرِي مَزَرِي خ
 شَر مَامَش تُوَعَا شَهَان نِشِي. 7 وَار عِبْدَت شَا لَأَصْنَام مَامَش كَيْن زَبْعَاض اِڊسن. مَامَش
 يِقَار لِكِتَاب: "يُودَان نِي قِيمَن آد سُون آد شَن، كَارَن آد زَهُون." 8 يُتَخَصَا وَار نَفْسَد شَا
 مَامَش كَيْن زَبْعَاض اِڊسن، مُوثن وَضَان غَار ثَمُورَت شَان تُزَانَا أُو عَشْرِين آرَف اِڊسن ذَك
 يِج ن نَهَار. 9 يُتَخَصَا وَار نَزَعَم شَا أ تَزَر لَمَسِيح مِين غَا يَك تَتَا، مَامَش كَيْن زَبْعَاض اِڊسن
 أَوْشَا تَوَانِغَن س يِفِيغَرَان. 10 يُتَخَصَا وَار نَتَشَشَا شَا مَامَش كَيْن زَبْعَاض اِڊسن وَامِي خَاسَن
 يِقُضَا عَزَرَاين.

11 وَفَعَنَت-أَسَن تِمَسَرَاين-أَم يِج ن لِمَثَال اِ نَشِين. زَمَن-ثَنَت حَمَا آزَايسَنَت نَزَمَد،
 يِعْنِي خَضَرَنَت-يِد خَانِغ نَشِين آز وَنَكَارُو ن زَمَان. 12 س مَانَايَا يُتَخَصَا-يَاس اِ وَنِي وَمِي

1.10 وَامِي رُوزَن أَيث-إِسْرَائِيل زِي مِصْرَا، وَوُضَن غَار زَبْحَار آز كُواغ أَپَرِيذ نَسَن يِلَع عَزَاين أَخَاسَن د
 حَزَن زُعَسْكَارَن مِصْرَا. زَخْدَنِيَت يِكَار سِيذِينِغ مُوسَى يَسْرَح فُوس نَس خ وَجَتَا ن زَبْحَار نِي يَسَك-د
 سِيذِي أَرَبِي أَسْمِيض د شَرْفِي يَجْهَد يَارَا زَبْحَار آز شَرُومِين، س دَجِيرَت نِي يَارِي-ث د ثَمُورَت تُورِغ. يُقِيم
 زَبْحَار نِي يَنْفَرَق خ ثُنَاين، زَوَان أَيث-إِسْرَائِيل دِي زُوسَط خ ثَمُورَت نِي يُوزِغَن. أَمَان دُوزَن أَشْتَاو ثُنَاين ن
 زَحْيُوض خ وَزَرَمَاض د وَفُوسِي.

4.10 أَيث-إِسْرَائِيل وَامِي صَافِي رُوزَن زِي مِصْرَا قِيمَن وَكُورَن دِي زَخَرَا. وَار وَفِين مِين غَا سُون قِيمَن
 يُوْدَان نَتَشَشَان خ سِيذِي أَرَبِي د سِيذِينِغ مُوسَى. يُسِي سِيذِينِغ مُوسَى تَغْرِث نَس زَات اِ سِيذِي أَرَبِي
 آمَش ت يَوْمَر. يُكَار سِيذِينِغ مُوسَى د وَمَاس هَارُون يَجْمَع-د شَعْب زَات اِ يِج ن وَزُرُو د أَمَقْرَان يِنَا-أَسَن
 سِيذِينِغ مُوسَى: "صَنطَم آيَنِي وَار يَتَكَن شَا آزَاي اِ أَرَبِي، مَا يَخَصَا-يَانِغ آدَاوم د نَسُوفِغ زَك وَزُرُو-يَا أَمَان؟"
 زَخْدَنِيَت يِسِيرِي سِيذِينِغ مُوسَى فُوس نَس يُووَنَا آزُرُو نِي خ مَرَتَاين يَدُوز د غَبَار. دُوفَرَن زَايسَن وَامَان أَطَاس،
 سَوِين شَعْب د زَكْسِييَت نَسَن زَك وَغَبَارَن وَامَان نِي.

يَنْغِيرَ قَا بِيْدَ وَار يُوْطِي شَا، بَاش اَذ د يَارْ رُبَار نَس. ¹³ ثِمَسْرَايِيْن نِّيْ ثِيْ اِكْ يَتِيْرِيْن رُبْدَا
اَكْذ بَنَادَم ذ ثِيْ اِي ش يَنْغَارَان. اُو اَرِّي نَتَا دَايِس تَقْت، وَار كَنِيُو يَتَجِي شَا اَذ تَوَاغَارَام
س مِيْن وَار ثُرْمَرَم شَا اَدَاس ثَصْبِرَم. لَا، اَدَاوَم يَذْبَرِيْج ن ثَوَارْت حَمَا اَذ تَصْبِرَم اِ مَانَايَا.
¹⁴ س مَانَايِيْ آي اَيْثَمَا يَعْزِيْن يُو، رُوْرْت زِي لَأَصْنَام. ¹⁵ سَاوَاَزْغ اِكْذُوْم غَارُوْم زَعْفَر
نُوْم، مِيْرْت خ مِيْن قَارْغ مَا ذ صَّاح نَغ لَا. ¹⁶ زُكَاس نِّي ن لَبَرَكَا اِي نَتَبْرَاك نَشِيْن،
يَعْنِي زَايِس زِي نَتَا اِي نَشَرَش ذَكْ يَدَامَن ن لَمَسِيْح. اَعْرُوْم نِيْ اِي نَتْرَزَا، يَعْنِي زَايِس
زِي نَتَا اِي نَشَرَش ذِي دَات ن لَمَسِيْح. ¹⁷ ذُنِّي يِج ن ثُخْبَاسْت ن وَغْرُوْم وَاحْدَس، س
سَبَاب-أ نَشِيْن ذ يِجَن وَاحَا ذُنِّي اَطَّاس اِذْنِغ. مِيْمَزِي نَشِيْن مَارَا اِذْنِغ نَشَرَش ذَكْ يِجَن ن
ثُخْبَاسْت. ¹⁸ فَكَرْت ذِي اَيْث-اِسْرَائِيْل، يَاكْ بِنِّي يِتَن دِيْبَحَات نِثْنِي شَرَشَن ذِي زَمْدَبَاَح
نِي، نَغ لَا؟ ¹⁹ مِيْن خَسْغ اَذ يِنِغ؟ مَا قَارْغ نَش بَلِي لَمَكَلَا نِي يَتَقْدَامَن اِ لَأَصْنَام نَتَاث
ذ شَا حَاَجَا؟ نَغ قَارْغ بَلِي لَأَصْنَام نِثْنِي ذ شَا حَاَجَا؟ ²⁰ لَا، وَلَكِن قَارْغ بَلِي لُكْفَار مِيْن
غَرَّصَن ذ دِيْبَحَات تَقْدَامَن-ثَنْت اِ شَيَاطِيْن مَاشِي اِ اَرِّي. نَش وَار خَسْغ شَا اِكْسَن ثَشَرَشَم
اَكْ شَيَاطِيْن. ²¹ وَار ثُرْمَرَم اَذ تَسُوْم زِي زُكَاس ن سِيْذِيْشَنغ ذ زُكَاس ن شَيَاطِيْن س ثُنَايِن
اِذْسَن. وَار ثُرْمَرَم اَذ تَشَرَشَم مِيْسَا ن سِيْذِيْشَنغ ذ مِيْسَا ن شَيَاطِيْن س ثُنَايِن اِذْسَن. ²² مَا
نَرَزُوْأ نَسْعَصَب سِيْذِيْشَنغ س لَغْرَا؟ مَا نَجْهَد خَاس نَشِيْن؟

لُخْرِيَا ن زُموْمِيْن

²³ مَارَا ثِمَسْرَايِيْن حَدْجَرْنَت، وَلَكِن مَاشِي مَارَا ثِمَسْرَايِيْن سَتْنَفَاعَنْت. مَارَا ثِمَسْرَايِيْن
حَدْجَرْنَت، وَلَكِن مَاشِي مَارَا ثِمَسْرَايِيْن اَذَانِغ سَجْهَنْت. ²⁴ وَار رَزُوْث شَا زُخِيْر اِ يِنِخَف
نُوْم، رَزُوْم-ث اِ وَاجَار نُوْم. ²⁵ شَت مِيْن مَا تُوْفِيْم يِتْمَنَزَا ذِي شُوْق ن يَكْرَارَن، وَار تَسْقَسَام
جَث ضَمِيْر نُوْم مَرْتَاَح. ²⁶ لَائَا يَقَار: "تَمُوْرْت نَتَاث ذ مَارَا مِيْن دَايِس ن سِيْذِيْ اَرِّي."
²⁷ مَرَا شَان يِجَن مَاشِي ذ زُموْمَن يَعْزُ-يَكْنِيُو بَاش اَذ تَشَم اِكْذَس اُو كَنِيُو ثُرَزُوْم اَذ
تَرَاَحَم، شَت مِيْن مَا سَرَسَن زَات نُوْم، وَار تَسْقَسَام وَار رَزُوْث ضَمِيْر نُوْم مَرْتَاَح. ²⁸ وَلَكِن

مَرَّا يَنَّا-أوم شَا حَدَّ قَا مَانَايَا قَدَمَن-ث ذ دَبِيحَث إِ لَأَصْنَام، وَار ت تَم شَا. مَانَايَا عَلَا حَسَاب
وَنِّي إِي دَاوم ث يَنَّا أُو عَلَا حَسَاب صَمِير. ²⁹ يَغْنِي صَمِير ن وَنِّي إِي كَنِيو يَعْرَضَن،
مَاشِي صَمِير نُوْم. رَاحَقَّاش مَائِي صَمِير ن يَجَن نَغْنِيَت اَذ يَحْكَم خ لَحْرِيَا يَنُو؟ ³⁰ مَرَّا
شَكْرَغ أَرَبِّي خ شَان لَمَكَلَا، مَائِي إِي ذَائِي غَا حَاسَبَن خ مَانَائِي إِي زِي شَكْرَغ أَرَبِّي؟
³¹ اِذَن، مَرَّا ثَسَم نَغ تَم نَغ مِين مَا تَكَم، كَث مَارَّا مَانَائِي بَاش اَذ يَتَوَاسَمَغَار أَرَبِّي.
³² وَار غَطْرَث حَدَّ وَاحَا نَشِي ذ يَسْرَائِيلِيَن نَغ ذ يُونَانِيَن نَغ ذ جَمَاعَث ن رُومُونِيَن ن
أَرَبِّي. ³³ نَش رَزُوغ اَذ سَارُضِيغ مَارَّا يُوذَان ذِي مَارَّا مِين تَكَغ. وَار رَزُوغ شَا زُخِير إِ يِيخَف
يَنُو، رَزُوغ-ث إِ مَارَّا يُوذَان بَاش اَذ نَجْمَن.

رُومُونَاث ذِي لُعِبَادَا

11 ¹ ذِفَارَم-أَيِي-د مَامَش نَش ذِفَارَغ لَمَسِيح. ² قَا تَشَكْرَغ-كَنِيو لِأَنَّا تَعْقَارَم خَافِي
ذِي مَارَّا ثَمَسْرَائِيَن أُو ثَحْفُظَم ثَغُورِي نِّي مَامَش دَاوم ت سَرْمَذَغ نَش.
³ وَلَكِن خَسَغ اَكَنِيو سَفْهَمَغ مَلِيح قَا اَزْدَجِيَف ن مَكُرْ أَرِيَاز نَتَا ذ لَمَسِيح أُو ذ نَتَا اِثْ
يَتْرَايَان. اَزْدَجِيَف ن مَكُرْ ثَمَغَارْث نَتَا ذ أَرِيَاز أُو ذ نَتَا اِثْ يَتْرَايَان. اَزْدَجِيَف ن لَمَسِيح
نَتَا ذ أَرَبِّي أُو ذ نَتَا اِثْ يَتْرَايَان. ⁴ مَكُرْ أَرِيَاز اِثْ يَتْرَادَجَان نَغ يَسَاوَاز س مِين يَغْزَم زِي
أَرَبِّي، مَرَّا اَزْدَجِيَف نَس نَتَا يَغْمَس اَتَاف نَتَا وَار يَتَوَقَّر شَا اَزْدَجِيَف نَس. ⁵ مَكُرْ ثَمَغَارْث
يَتْرَادَجَان نَغ تَسَاوَاز س مِين ثَعُوزَم زِي أَرَبِّي، مَرَّا اَزْدَجِيَف نَس وَار يَغْمَس شَا اَتَاف وَار
تَوَقَّر شَا اَزْدَجِيَف نَس. يَتَوَاحَسَاب أَخْمِي اَزْدَجِيَف نَس يَحْسَن ذ أَقْشَار. ⁶ مَرَّا ثَمَغَارْث
تَاكْثِي اَذ تَغْمَس إِ وَزْدَجِيَف نَس حَسَن مَرَّا ثَحْسَن أَشَوَاف نَس. وَلَكِن ذ يِج ن رَفْضِيحَث
ثَمَغَارْث اَذ تَحْسَن نَغ اَذ تَحْسَن ذ ثَقْشَارْث، يَغْنِي يَتَخَصَّصَا اَذ تَغْمَس إِ وَزْدَجِيَف نَس.
⁷ شُوف، أَرِيَاز يَتَخَصَّصَا-يَاس وَار يَغْمَس شَا إِ وَزْدَجِيَف نَس لِأَنَّا نَتَا ذ صَفْث ذ شَنْعَث ن
أَرَبِّي وَلَكِن ثَمَغَارْث نَتَاث ذ شَنْعَث ن وَرِيَاز. ⁸ أَرِيَاز وَار د يَتَوَاحِرِيَق شَا زِي ثَمَغَارْث.

لَا، تَمْعَارْثُ إِي دِ يَتَوَاخَرْقَن زَكْ وَرِيَاز. 9 عَاوْذَ آرِيَاز وَار دِ يَتَوَاخَرْقِ شَا إِ تَمْعَارْثُ. لَا، تَمْعَارْثُ إِي دِ يَتَوَاخَرْقَن إِ وَرِيَاز. س 10 سَ مَانَايِي أَوْ عِلَاحَسَاب لَمَلَايَكَاث يَنْخَصَّصَا-يَاسَ إِ تَمْعَارْثُ أَغَارَس ثِيرِي يَج ن لَعَلَامَا ن شُلَطَا خ وَزْدَجِيف نَس.

11 إِنَّمَا ذِي سِيدِيَشَنغ تَمْعَارْثُ تَعْتَامَا-دِ خ وَرِيَاز، آرِيَاز يَتَعْتَامَا-دِ خ تَمْعَارْثُ. 12 لِأَنَّا مَامَشْ خَرْقَ تَمْعَارْثُ زَكْ وَرِيَاز، وَرَا ذِ آرِيَاز يَخْدَج-دِ رُخُو زِي تَمْعَارْثُ. أَوْ مَارَا زِي أَرَبِي. 13 حَكْمَت سِ يِيخَفْ نُوم. مَا مَعْمُولُ تَمْعَارْثُ أَذْ تَزَادَجْ إِ أَرَبِي بَرَا مَا أَذْ تَعْمَسَ إِ وَزْدَجِيف نَس؟ 14 يَاكَ دُونَشْت سِ يِيخَفْ نَس نَتَاثْ تُسْرَمَاد-كَنِيو بَلِي ذِ يَج ن زَعِيب مَرَا آرِيَاز يَجَا أَشَوَافْ ذِ آرِيَار، نِغْ لَا؟ 15 وَلَكِنْ تَمْعَارْثُ مَرَا ثَجَا أَشَوَافْ ذِ آرِيَار نَتَا ذِ يَج ن شَان نَس. لِأَنَّا أَشَوَافْ نِي آرِيَار يَمُوش-أَسْ بَاشْ آرَايسْ تَعْمَسَ إِ وَزْدَجِيف نَس. 16 مَرَا يَزُو شَان حَدْ أَذْ يَمْعَانْ خَ مَانَايَا، نَشِينْ وَار نُومْ شَا شَان لَعَادَا نَغْنِيَت، وَار تَ نُومَنْتْ شَا تُجْمَاع ن زُمُونِينْ نِ أَرَبِي.

أَمْنَسِي ن سِيدِيَشَنغ

17 نَشْ تَوَصِيغ-كَنِيو، رُخُو وَار كَنِيو تَشْكَرْغْ شَا. مَايَمِي؟ لِأَنَّا تُجْمَاعْ نُومْ تُصَرَّانْتْ كُنَّارْ زِي مِينْ نَفْعَنْتْ. 18 دِ أَمَزَوَارُو، خَمِي تُمُونْ جَمَاعْتْ نِ زُمُونِينْ تَسْرِيغْ بَلِي تِيرِينْ جَارَاومْ لُخِلَافَاتْ، أَوْ نَشْ تَامَنْغْ مَانَايَا دَايسْ شَوَايْ نِ صَاح. 19 رَاحَقَاشْ وَار لَابُدْ أَذْ يِيرِينْ لُخِلَافَاتْ جَارَاومْ بَاشْ أَذْ بَانَنْ يَنِي يَدَجَانْ نِيَشَانْ جَارَاوم. 20 خَمِي تُمُونْ كَنِيو، مَا ذِ أَمْنَسِي نِيَشَانْ نِ سِيدِيَشَنغْ إِي تَتَمْ ذُنِّي؟ لَا، وَالُو. 21 مَايَمِي؟ لِأَنَّا كُرْ يَجَنْ مِينْ يِتَكْ: يَجَنْ يِتْرَاحْ يِتْتْ وَاهَا بَرَا مَا أَذْ يِرَاجَا وَنِي تَغْنِي، يَجَنْ يَدَجُوزْ، يَجَنْ يِسَسْ أَطَاسْ نِ وَامَانْ وَضِير. 22 شَوْفْ، مَا

8.11 نِسَاوَارْ دَانِيَتَا خَ سِيدِيَشَنغْ أَدَمْ ذِ حَوَا. يُشَوِصْ سِيدِيْ أَرَبِي أَدَم، يُكْسْ-أَسْ يَجَنْ نِ يِيغَسْ زَكْ وَغَزْدِيسْ. نِغْسْ نِي يَارِي-ثْ سِيدِيْ أَرَبِي ذِ تَمْعَارْثُ قَارَنْ-أَسْ حَوَا. زِي سَنِي يُووِي-تْ أَرَبِي غَارْ سِيدِيَشَنغْ أَدَم.

9.11 سَ خَزَرْ إِمَزُورَا 2:18، "نُكَارْ أَرَبِي يَفْكَرْ يِنَا: وَار ثَعْدَزْ أَذْ جَعْ أَدَمْ وَاحْدَسْ، يُخَصَّصَا أَدَاسْ كُغْ وَيْ ثَ غَا يِعَاوَنْنْ أَثْ يِعَاشَرْ."

وَارْ غَارُومْ بُو تُؤْذَرِينْ مَانِيْ اِيْ غَا ثَشْمْ نَغْ ذِ مَانِيْ اِ غَا ثَسُومْ؟ كَنِيُو، مَا تَسَحْقَارْمْ جَمَاعَثْ
نْ زُمُونِينْ نْ اَرَبِّيْ تَحْكُرْمْ يَنِّيْ وَارْ غَارْ يَدَجِيْ وَالُو؟ مِينْ ذَاوَمْ غَا يَنِيغْ؟ مَا كَنِيُو اِيْ غَا
شَكْرَغْ خْ مَانَايَا؟ لَا، وَالُو.

23 شُوفْ، نَشْ اَقَا مِينْ ذَابِيْ يُوْشَا سِيْذِيْشْنِغْ اَوْ ذِ مَانَايَا اِيْ ذَاوَمْ دِ سِيْوَضْغْ: ذِيْ دَجِيْرْ
نِيْ اِيْ ذِيْ يَمَنْزْ سِيْذِيْشْنِغْ عِيْسَى يِنْسِيْ-دِ نَتَا اَغْرُومْ، 24 وَاْمِيْ يَشْكُرْ اَرَبِّيْ يِرْز-يْتْ يِنَّا: "وَا
اِثْ يَدَجَانْ ذِ دَاتْ يُوْ اِيْ غَا يَشُوشْنْ عِلَاحْسَابْ كَنِيُو. تَكْتْ مَانَايَا حَمَا اَذَابِيْ ثَفْكُرْمْ."
25 اَمُوْ عَاوْذْ وَاْمِيْ كَمَزْنْ اَمْنَسِيْ نِيْ، يِنْسِيْ-دِ نَتَا زُكَاسْ، يِنَّا: "زُكَاسْ-اْ ذِ زَعَاھْذْ ذِ جُذِيْذْ
سْ يَذَامَنْ شْ يُوْ. تَكْتْ مَانَايَا مَرْمِيْ مَا ثْ ثَسُومِ، حَمَا اَذَابِيْ ثَفْكُرْمْ." 26 مِينْزِيْ مَرْمِيْ مَا
ثَشْمِ اَغْرُومْ-اْ ذِ مَرْمِيْ مَا ثَسُومِ زِيْ زُكَاسْ-اْ، اَقَا تَخْبِرْمْ سْ زُمُوْثْ نْ سِيْذِيْشْنِغْ اَرْ دِ غَا
يَاسْ.

27 اَقَا وَنِيْ اِيْ غَا يَشْنْ اَغْرُومْ-اْ نْ سِيْذِيْشْنِغْ نَغْ ذِ وَنِيْ اِيْ غَا يَشُونْ زِيْ زُكَاسْ-اْ نَسْ
وَلَكِنْ وَارْ ذَاْسَنْ يَتِيْشْ شَا لَقِيْمَا، اَتَاْفْ نَتَا يَكَا زُمُعْصِيْثْ ذِ ثَمَقْرَانْتْ اَكْ دَاتْ ذِ يَذَامَنْ نْ
سِيْذِيْشْنِغْ. 28 اِيْوَا يَتَخْصَا-يَاسْ اِ بِنَاذْمْ اَذِ يِرَاجَعْ يَخْفْ نَسْ قَبْرِ اِيْ غَا يَشْ اَغْرُومْ-اْ، قَبْرِ اِيْ
غَا يَسُوْ زِيْ زُكَاسْ-اْ. 29 اَقَا وَنِيْ يَتْتَنْ يَسْسَنْ بَرَا مَا اَذِ يَعْقَرْ نِيْشَانْ خْ دَاتْ نْ سِيْذِيْشْنِغْ،
اَتَاْفْ نَتَا يَتْتْ يَسْسَنْ لَعْقَابْ اِ يَخْفْ نَسْ. 30 سْ مَانَايَنِيْ ذُنِيْ اَطَاسْ جَارَاوَمْ اِثْ يَدَجَانْ
ضَعْفَنْ هَرْشَنْ ذِ شَانْ زَبْعَاضْ زَايَوْمْ مُوْثَنْ. 31 مَعْلِيْكَ نَحْكَمْ خْ يَخْفْ نَغْ نِيْشَانْ، اَتَاْفْ
نَشِيْنْ وَارْ نَتُوْاحْكَامْ شَا. 32 خُمِيْ خَانِغْ يَتَاَحْكَامْ سِيْذِيْشْنِغْ يَعْنِيْ نَتَا يِنَهَا-يَانِغْ بَاشْ وَارْ نَكْسِيْ
شَا لَعْقَابْ نْ دُوْنَشْتْ-اْ.

33 خْ مَانَايَا آيْ اَيْنَمَا، خُمِيْ ثُمُونْمْ اَذِ تَشْمْ رَاجَاْثْ اَيَاوَا. 34 مَرَا يَدَجُوْزْ شَانْ يَجَنْ،
يَتَخْصَا-يَاسْ اَذِ يَشْ ذِيْ ثَدَارْثْ نَسْ بَاشْ خُمِيْ ثُمُونْمْ اَتَاْفْ وَارْ كَنِيُو يَتَحْسِيْبْ شَا اَرَبِّيْ.
خُمِيْ دِ غَا اَسْغْ نَشْ اَكْنِيُو وَصِيْغْ خْ ثَمَسْرَايِيْنْ نِيْ نَغْنِيْتْ.

أَرْوَحُ يَقْدُسَن يَتِيشَن لُقْدَرَاثِ إِ زْمُومِنِينَ

12

¹ فَا أَمَّا وَارْ خَسَغَ شَا أَد تَقْفَرَم يَخَفْ نَوْم خ لُقْدَرَاثِ رُوحِيَاثِ آيَ آيْشَمَا. ² ثَسْنَم بَلِي وَامِي تُوغَا كَنِيو ذ لُكْفَار تَوَاسُوفَعَم زَك وَبَرِيذ غَار لَأَصْنَام يَزْنُون. ³ خ مَانَايْنِي خَسَغَ أَد تَفْهَم مَلِيح بَلِي وَارْ ذَنِي حَدَّ أَد يِنِي سَ أَرْوَح نَ أَرَبِي، فَا عَيْسَى يَتَوَانَعَر! عَاوُذ وَارْ ذَنِي حَدَّ أَد يِنِي، فَا عَيْسَى ذ مَوْلَانَا، إِلَّا سَ أَرْوَحُ يَقْدُسَن.

⁴ فَا ذَنِي لَأَنْوَاغ نَ لُقْدَرَاثِ، وَلَكِن أَرْوَحُ ذَنِي يَجَن. ⁵ ذَنِي لَأَنْوَاغ نَ لَمَسُؤْلِيَاثِ، وَلَكِن سِيذِيَنغَ ذَنِي يَجَن. ⁶ ذَنِي لَأَنْوَاغ نَ رَحْدَايَم، وَلَكِن أَرَبِي ذَنِي يَجَن يَعْنِي ذ نَتَا إِ ثَنَت يَسْخَدَامَن مَارَا ذِي كُرْ بَنَادَم. ⁷ يُمُوش-أَسِ إِ كُرْ يَجَن إِ زِي غَا يَسْطَهَار رَحْدَمَث نَ أَرْوَحُ يَقْدُسَن أَد يَنْفَع مَارَا يُوْذَان. ⁸ يَجَن يُمُوش-أَسِ سَ وَفُوسَ نَ أَرْوَحُ يَقْدُسَن بَاش أَد يَسِيوَر سَ لِحَكْمَا. يَجَن يُمُوش-أَسِ وَارَا نَ تَوَسْنَاصَ سَ وَفُوسَ نَ أَرْوَح-أَ وَانِيَتَا. ⁹ يَجَن يُمُوش-أَسِ لِيْمَان يَجْهَد سَ وَفُوسَ نَ أَرْوَح-أَ وَانِيَتَا. يَجَن مُوشَنَت-أَسِ شَان لُقْدَرَاثِ بَاش أَد يَسْكَنَفَا سَ وَفُوسَ نَ أَرْوَح-أَ وَانِيَتَا. ¹⁰ يَجَن يُمُوش-أَسِ أَد يَكَّ لُمُعْجِيَزَاثِ. يَجَن يُمُوش-أَسِ أَد يَسِيوَر سَ مِين يَعَزَمَن زِي أَرَبِي. يَجَن مُوشَنَت-أَسِ ثِيَزْمَار أَد يَمِيَز جَار نَ أَرْوَحَاثِ. يَجَن يُمُوش-أَسِ أَد يَسِيوَر سَ زَبْعَاضَ نَ لُغَاثِ رُوحِيَاثِ. يَجَن يُمُوش-أَسِ أَد يَسْتَرَجَم لُغَاثِ نِي. ¹¹ مَارَا ثِمَسْرَايِين-أَ ثِنَا تَوَاسْخَدَامَنَت سَ وَفُوسَ نَ يَج نَ أَرْوَح، وَانِيَتَا. نَرَق-يَنَت إِ كُرْ يَجَن وَاحْدَس مَامَش يَخَس نَتَا.

مَارَا نَشِين ذِي يَج نَ دَاتِ ذِي لَمْسِيح

¹² شُوف، دَات نَغ نَتَاثِ ذِي شَتَن غَارَسِ أَطَّاسَ نَ طُرُوفَاثِ، وَلَكِن طُرُوفَاثِ-أَ وَاحَا نَشِينِي ذِ أَطَّاسِ أَقَاثَن ذِي يَجَن. أَمُو يَدَجَا لَمْسِيح. ¹³ لَانَا نَشِين مَارَا نَتَوَاطَهَار سَ وَامَان سَ يَج نَ أَرْوَح بَاش أَ نِيرِي ذِي يَج نَ جَمَاعَتِ، يَعْنِي آيْثِ-إِسْرَائِيلِ نَغَ ذِي يُونَانِيِين، ذِي يَنِي غَار يَدَجَا

باب نسن نغ ذ پئی غارسن لحرّیا نسن. نشین مارا اذنگ یوشا-انغ ا نسو یعنی ا نشرش
ذک بیج ن اروح.

14 رخو شوّف، دات وار غارس شا بیج ن طارف واهّا. لا، غارس اطّاس ن طروفّات.
15 مزا یئا و صار نس قا نش وار دجیغ بو ذ فوس نش وار دجیغ شا زی دات-ا، یعنی
ماشیا س واوز-ا ای زی غا یفغ زی دات نی. 16 مزا یئا ومجّون نس قا نش وار دجیغ
بو ذ یطّ نش وار دجیغ شا زی دات-ا، یعنی ماشیا س واوز-ا ای غا یفغ زی دات نی.
17 مزا دات ثکمّر نتّات ذ بیج ن یطّ، مانیس غا نصنط؟ مزا دات ثکمّر نتّات ذ بیج ن
ومجّون، مانیس غا ثشوم؟ 18 ولکن رخو اربی یستف طروفّات ن دات کر یشتن مامش
یخس نتّا ات یگّ. 19 ایوا معلیک مارا طروفّات-ا توعا ذ یجن، مانی ثدجا دات؟ 20 رخو
ذنی اطّاس ن طروفّات ولکن ذنی بیج ن دات.

21 فا یطّ وار ترمر اذاس ثینی ا وفوس قا نش وار ش تحذیجیغ شا. نغ عاوذ از دجیغ
اذاسن یینی ا یضارن قا نش وار کئیو تحذیجیغ شا. 22 لعکس، طروفّات نی ن دات ای
ذانغ یغیر ضعفت رّا ذ نشتی تواحداجانت کتار. 23 طروفّات نی ن دات ای دانغ یغیر
وار غارسن بو لقیما، نتکّ-اسن لقیما کتار. عاوذ طروفّات نغ ای وار ثینن شا، نتسذخا
زایسن کتار. 24 ولکن طروفّات نغ ای تبانن وار تحذیجین شا ارایسن نسذخا. یعنی
اربّی یگّا لعکس، یستف طروفّات ن دات باش اذ یوش لقیما ا طارف نی یثداجان
لقیما. 25 امو وار یدجی بو لخلاف ذی دات. لا، اذ تهلان ذک وایوایا کیف-کیف.
26 مزا یثعداب یجن، تواعدابن س کرشی. مزا یجن یموش-اس لقیما، اتاف اذ فرحن
اکدس مارا.

27 فا کئیو ذ دات نی یعنی ذ جماعت ن لمسیح، کر یجن زایوم ذ یجن طارف
نس. 28 ذی جماعت ن زومنین یرتب اربی ذ امزوارو ارسل، ویس ثنانین لانیبا، ویس
ثراتا یمسزماذن، منبعد ینی یسخدامن لمعجیرات ذ پئی غار دجانت لقرات باش اذ
سکثفان، ذ پئی یثعاونن، ذ پئی یثکلافن س رخذمت، ذ پئی یساوازن س ربعاظ ن

لُغَاث رُوحِيَاث. ²⁹ مَا زَعَمَا مَارًا إِذْسَن ذَا رُسُل؟ مَا مَارًا إِذْسَن ذَا لَأَنِّيَا؟ مَا مَارًا إِذْسَن
 ذَا يَمَسْرَمَاذَن؟ مَا مَارًا إِذْسَن سَخْدَامَن لَمُعْجِيَاث؟ ³⁰ مَا مَارًا إِذْسَن غَارَسَن لُقْدَرَاثَا
 سَكْنَفَان؟ مَا مَارًا إِذْسَن سَاوَارَن س لُغَاث رُوحِيَاث؟ مَا مَارًا إِذْسَن سَتَرَجَامَن؟
³¹ فَا كَنِيو ثَرْزُوم أَطَاس خ لُقْدَرَاثَا يُوْعَزَان، مَاشَا أَذَاوم شَرَحَغ يِج ن وَبَرِيذ يُوْعَزَان زِي
 مَارًا يِيرِيذَن.

أَبْرِيذَايَ يَذْجَان يُوْعَزَان قَاعَ زِي مَارًا

13 ¹ مَعْلِيكَ سَاوَارَغ س يِيرَسَاون ن يَتْرَاسَن س لُغَا،
 مَعْلِيكَ سَاوَارَغ س لُغَا ن لَمَلَايَكَاث يَغْنِي رُوحِيَا،

مَاشَا نَش زَمَجَبَث وَار غَارِي تِيرِي شَا،
 إِزِي نَش تَسَدَاغَ آم يِج ن دَرَبُوكَا،
 إِزِي نَش تَمَقْرَفَاغَ آم زَقَرَفُوبُض وَاهَا.
² نَش مَعْلِيكَ غَارِي لُقْدَرَا أَذ سِيوزَغَ آم لَأَنِّيَا،
 مَعْلِيكَ فَهْمَغَ مَارًا مِين يَنُوقَرَن ذَا مَارًا تُوسَنَا،
 مَعْلِيكَ سَخْدَامَغَ لِإِيْمَان حَمَا أَذ سَمُوتِيغَ يَنُورَارَا،
 إِزِي ذَا وَالُو إِي دَجِيغَ مَرَا نَش وَار تَجِيغَ شَا.
³ نَش مَعْلِيكَ صَدَقَغَ مَارًا مِين غَارِي ذَا أَكْثَرَا،
 مَعْلِيكَ سَلْمَغَ يَخَفَ يَنُو أَذ حَرَقَن دَاتَا،
 إِزِي وَار رَبْنَغَ وَالُو مَرَا وَار تَجِيغَ شَا.

4 زَمَجِبْثَ دَايسَ تَسَاعَ ن زَخَاَصِرَ، دَايسَ يَجَ ن لَحَنَانَا.

زَمَجِبْثَ وَار تَفْتَخَر وَار ثَحْسَدَ شَا.

وَار دَايسَ تَكْبُرَ، 5 أَقَا نَتَاثَ تَسَدْحَا.

وَار ثَرْزُو شَا خ مِينِ ثَنُوا نَتَاثَ وَاهَا.

وَار يَسْهِيَرِ اذْ تَعْصَبَ، مَرَا عَصَان-ت تَتُو دَغِيَا.

6 وَار ثَفَرَحَ شَا زِي شَرَّ، ثَفَرَحَ زِي لَحَقِيَقَا.

7 وَار ثَفَطَّاحَ عَمَّارَصَ. تَامِنَ شَحَازَ مَا ثَكَا.

ثُصْبَرِ خ مَارَا مِينِ يَدَجَان. س لَامَالَ زَبْدَا ثَمْنَا.

8 زَمَجِبْثَ-أ نَتَاثَ عَمَّارَصَ اذْ تَقْضَا،

مَاشَا اذْ نَتَاهَانِ وَاوَاژِنَ ن لَانَبِيَا،

يُرسَاوَنَ ن يَثْرَاسَنَ وَار تَغِيَمِنَ شَا ذ لُغَا،

لَمَعْرِيفَا اذْ تَوَاكَمَزَ بَغِيَا ثُوسَنَا.

9 أَقَا مِينِ نَسْنِ مَاشِي يَكَمَزَ مَانَايَا،

مِينِ نَسَاوَاژَ نَشْنِ لَانَبِيَا ذ وَنَقِيصَ اِكْ يَدَجَا.

10 مِينِ يَدَجَانِ قَاعَ يَكَمَزَ خَمِي د غَا يِيَانِ ذَانِيَتَا،

سَنِي مِينِ يَدَجَانِ ذ وَنَقِيصَ اذْ يُوَدَرِ نَتَا.

11 وَامي نش تُوْغَايِي ذ اَسِيْمِي وَاهَا،

اَمَشْنَاو اَسِيْمِي سِيُوْرَغَ اَم نَتَا،

اَمَشْنَاو اَسِيْمِي فَكَارَغَ اَم وَانِيَتَا،

اَمَشْنَاو اَسِيْمِي وَار ثَمِيِيَزَغَ س لِفَكْرَا.

نش وَامي دُوْرَغَ ذ اَرِيَاژَ بَعْدَا،

سَمَحَغَ ذَكْ يِرِيْزْدَنَ ن وَسِيْمِي-يَا.

12 أَفَا رَحُو نَخَرَر دَكْ بِيح ن ثِيَسِيَت وَار تُصْفِي شَا،

مَاشَا مَنبَعْدُ أ نَمَزَر مَلِيح قَارَا ذِي قَارَا.

رَحُو مِين شَنغ د وَنْقِيص اِكْ يَدَجَا،

مَنبَعْدُ اذ شَنغ نش ثِمَسَرَايِن مَارَا،

كِيَف-كِيَف مَامَش تَوَاسَنغ نش ذَانِيَتَا.

13 أَقَاتِن رَحُو قِيَمَن تَرَاثَا-يَا:

لَايَمَان ذ لَا مَال ذ زَمَجَبَت يِنَا.

مَاشَا زِي يِنَا ذَايَسَن زَمَجَبَت اِي يَدَجَان تُوعَرَا.

ثَانِين لُقْدَرَاث رُوحِيَاث اِي وَار تَوَافِهِيَمِنْت شَا مَلِيح

14 1 ذَفَارَت اَبْرِيذ ن زَمَجَبَت اُو رَزُوْت مَلِيح خ لُقْدَرَاث رُوحِيَاث، خَاصَتَن ثَنِي
ن وَاوَار يَتَوَاعَزَمَن زِي اَرَّبِي. 2 شُوف، وَنِي يَسَاوَارَن س لُغَا رُوحِيَا، مَا يَسَاوَار
نَتَا اَك يُوَذَان؟ لَا، يَسَاوَار اَك اَرَّبِي. وَار ذَنِي حَد اِي دَاس يَتَفَهَامَن، يُقَار ثِمَسَرَايِن س
اَرُوح يَقْدَسَن ذَايَسَن تَزَمَعْنَا يَتُوفَرَن. 3 وَلَكِن وَنِي يَسَاوَارَن اَكْذ يُوَذَان س مِين يَعَزَم زِي
اَرَّبِي اَتَا ف نَتَا يَسَاوَاض-اَسَن بِيح ن وَاوَار بَاش اذ تَوَاجَهْدَن اذ تَوَاشَجَعَن اذ تَوَاصِرَن.
4 وَنِي يَسَاوَارَن س لُغَا رُوحِيَا يَسْتَنفَاع يَخَف نَس. وَنِي يَسَاوَارَن س مِين يَعَزَم زِي اَرَّبِي
نَتَا يَسْتَنفَاع جَمَاعَت ن زُمُومِنِين. 5 اِيَوَا خَسَغ مَارَا كَنِيَو اذ تَسِيُوزَم س لُغَاث رُوحِيَاث،
وَلَكِن خَسَغ كَنَار اذ تَسِيُوزَم س وَاوَارَن اِي نَعَزَم زِي اَرَّبِي. وَنِي يَسَاوَارَن س وَاوَار اِكْ
يَعَزَم زِي اَرَّبِي نَتَا يَمَعَر زَك وَنِي يَسَاوَارَن س لُغَاث رُوحِيَاث، اِلَّا مَرَا شَان حَد يَسْتَرَجَم
بَاش اذ يَسْتَنفَع جَمَاعَت ن زُمُومِنِين.

6 فَا رَحُو آي اِيْتَمَا، مَرَا وُسيغ-د غَارُوم سَاوَارَغ نش س لُغَاث رُوحِيَاث، مَان نَفَع اِي
زِي كَنِيَو غَا نَفَع اِلَّا مَرَا وُويغ-اوم-د شَان لَوَاجِي نَغ شَان ثُوسَنَا نَغ شَان وَاوَار اِي عَزَمَغ
زِي اَرَّبِي نَغ شَان نَعُورِي؟ 7 اَمْنِي وُزَا ذ لَالَاث ن لَمَسِيَقَا وَار ذَايَسَن بُو بُوخَبَر. اَمَشَنَاو

تَمَجَا نِغ تَكْمَبَرِيت، مَرَا وَار تُصُوضِد نِيشَان نِغ وَار نُتْقَطْذ وَار دَاش تِيشَن بُو نَغْمَا، وَار
 ثَرْمَرْد آذ تَسْنَد لُمُوسِيقَا نِي مِين نَغْنَا. ⁸ عَاوْذ آمَشَنَاو زَمَار، مَرَا وَار دَايس تُصُوضِد شَا س
 يَج ن صُوت يَصَفَا، وَي غَا يَسُوجْذَن إِ زَحَارِب؟ ⁹ اُمُو وَرَا ذ كَنِيو، مَرَا تَوَجُوجِم وَاهَا س
 وَاوَار نُوْم، وَي دَاوْم غَا يَفْهَمَن مِين ثَقَارْم؟ أَتَا ف كَنِيو آوَار نُوْم آم وَنِي يَسَاوَارَن ذِي لَهَوَا!
¹⁰ بَرَا شَكْ دَجَان أَطَاس ن لَأَنَوَاع ن لُغَاث ذِي دُونَشْت، وَلَكِن كُر يَشْتَن غَارَس زَمَعْنَا
 نَس. ¹¹ اِيوَا مَرَا وَار سِينِغ شَا نَش زَمَعْنَا ن لُغَا نِي، أَتَا ف نَش آذ يَزِغ آم يَج وَبَرَانِي إِ وَنِي
 يَسَاوَارَن. نَتَا عَاوْذ آذ يَزِي آم يَج وَبَرَانِي إِ نَش. ¹² اِيوَا كَنِيو، وَامي ثَرزُوم أَطَاس لُقْدَرَاث
 رُوحِيَاث، حَوْرَث آذ تَكْتَارْم ذِي نِيي اِي زِي يَسْتَنَفَاعَن جَمَاعَث ن زُمُونِين.

¹³ خ مَانَايِي، وَنِي يَسَاوَارَن س لُغَاث رُوحِيَاث يَتَخَصَا-يَا س آذ يَزَادَجْ بَاش آذ يَسْتَرْجَم
 مِين يَقَار. ¹⁴ لَأَنَّا مَرَا زُودَجْغ س لُغَا رُوحِيَا، اَرُوح يُو يَتَزَادَجَا وَلَكِن زَعَقَر يُو وَار يَسْتَنَفِيع
 شَا. ¹⁵ اِيوَا مِين غَا كَغ؟ آذ زَادَجْغ س اَرُوح يُو، عَاوْذ آذ زَادَجْغ س زَعَقَر يُو. آذ غَنَجْغ
 س اَرُوح يُو، عَاوْذ آذ غَنَجْغ س زَعَقَر يُو. ¹⁶ مَرَا تَشْكُرْد اَرِيي س اَرُوح وَاهَا، وَنِي اِي
 د يُونِيسِن غَارُوم ذ زِيَارَا وَار يَزَمَر آذ يِنِيي آمِين خ شُكْر نَش لَأَنَّا وَار يَسِين شَا مِين ثَقَارْد.
¹⁷ وَاه، يَمَكْن شَك تَشْكُرْد اَرِيي وَلَكِن وَنِي نَغْنِيت وَار ث يَنْفَع شَا.

¹⁸ تَشْكُرْغ اَرِيي، نَش سَاوَارْغ س لُغَاث رُوحِيَاث كَتَار زَانُوم مَارَا. ¹⁹ اِنَّمَا ذِي جَمَاعَث
 ن زُمُونِين مَرَا سِيوَزْغ غَيْر خَمْسَا ن وَاوَارَن يَفْهَمَن حَسَن زِي مَرَا سِيوَزْغ عَشْرَا آزَا ف ن
 وَاوَارَن س يَج ن لُغَا رُوحِيَا.

²⁰ صَافِي آي اَيْشَمَا، وَار تَفَكَّرْت شَا آم يَحْنَجِرِن يَمَزِيَان. لَّا، بَرِيم آم يَسِيمَان ذِي
 شَر، أَوْ غَلَا حَسَاب زَعَقَر بَرِيم ذ يَمَقْرَان. ²¹ تَقَار ذِي شَرِيعَا ن مُوسَى: "نَش آذ سِيوَزْغ
 إِ يُوْدَان-أُ س لُغَاث ن يَتْرَاسَن أُو س يِنَشِيشَن ن يِيرَانِين، وَاحَا آمَنِي وَار دَايِي يَتَصَنِيْطَن
 شَا. مَانَا يَا يَقَار-يْت سِيْذِي اَرِيي." ²² خ وَاوَار نِي، لُغَاث رُوحِيَاث نَشْتِي ذ يَج ن لَعَلَمَا
 وَار تَدَجِي بُو اِي يِي يُونَمَن. لَّا، نَتَاث اِي يِي وَار يُونَمِن شَا. وَلَكِن آوَار يَتَوَاعَزَمَن زِي اَرِيي،
 نَتَا يَسْتَنَفَاع يِي يُونَمَن مَاشِي اِي يِي وَار يُونَمِن شَا.

23 اذن، مَرَا ثُمُونِم جَمَاعَتِ ثُكْمَر ن زُمُونِين شَسَاوَرَم مَارَا س لُغَات رُوحِيَاث ثُمَا زُورِن-
 د يُوَذَان ن بَارَا نَغ د لُكْفَار، أَتَا ف نَان قَا كَنِيو د يُوَهَارِين. 24-25 وَلَكِن، مَرَا شَسَاوَرَم
 مَارَا كَنِيو س وَاوَرَن اِي ثُعَزَم زِي اَرَبِي ثُمَا يُوَر-د حَدَّ زِي بَارَا نَغ د بِيح ن لُكَافِر، أَتَا ف
 يَسْحَسَّ ذَكَّ يِيخَف نَس قَا اَذ يَتَوَاحَسَب اَذ يَقْنَع زَائِيوم مَارَا نَتَا د لُعَاصِي، أَتَا ف اَزَايس
 تَوَاسُوفْن مَارَا لَأَسْرَار ن وُوز نَس. ثُمَا اَذ يَسْجَد اَذ يَغْبَد اَرَبِي اَذ يِينِي قَا اَرَبِي د صَّاح
 أَقَاث جَارَاوم!

نِيْظَام يَدْجَان دِي لِعِبَادَا دِي جَمَاعَت ن زُمُونِين

26 اذن فَا آي اَيْثُمَا، خُمِي غَا ثُمُونِم يَجَن اَغَارَس يِيْزِي وَغَنِيْج، يَجَن اَغَارَس يِيْزِي بِيح
 ن وَاوَرَن وِسْرَمَاد، يَجَن اَغَارَس يِيْزِي لَوَاحِي، يَجَن اَغَارَس يِيْزِي لُغَا رُوحِيَا، يَجَن اَغَارَس
 يِيْزِي تَرْجَمَا. مَارَا ثِمَسْرَايِن-أ اَذ يِرِيْنَت بَاش اَذ تَجْهَدَم. 27 مَرَا تَسِيُوَرَم س بِيح ن لُغَا
 رُوحِيَا، اَذ تَسِيُوَرَم غِيْر ثَنَايِن نَغ ثَرَاثَا اِذُوم اُو صَافِي. اَذ تَسِيُوَرَم يَج-بِيح اُو لَابُد بَلِي شَان
 يَجَن اَذ يَسْتَرْجَم. 28 مَرَا وَاَر دُئِي حَدَّ اِي غَا يَسْتَرْجَمَن، وُئِي يَسَاوَرَن اَذ يَسْتُوَك اَذ يَسِيُوَر
 ذَكَّ وُوز نَس د اَرَبِي.

29 فَا لَأَنْبِيَا لَابُد اَذ سِيُوَرَن ثَنَايِن نَغ ثَرَاثَا. يَنْغَنِي اَذ مِيْرَن اَوَاَرَن نِي. 30 مَرَا يَهُوَا-د لَوَاحِي
 خ يَجَن نَغَنِي جَارَاَسَن يَقِيْمَن دُئِي، وُئِي اَمَزَوَارُو يَسَاوَرَن اَذ يَسْتُوَك. 31 لَانَا ثُرَمَرَم كَنِيو
 مَارَا اَذ تَسِيُوَرَم زِي مِيْن ثُعَزَم زِي اَرَبِي يَج-بِيح بَاش مَارَا اَذ زَمْنَن اَذ تَوَاشَجَعَن. 32 وَا
 لُقَدْرَاث رُوحِيَاث ن لَأَنْبِيَا أَقَانْت خ يِيْزِي نَسَن س يِيخَف نَسَن. 33 لَانَا اَرَبِي وَاَر يَدْجِي
 بُو ن زَفَاوَصَا وَلَكِن اَرَبِي ن زَهْنَا. د ثَا د لُعَادَا اِي دَايَسْنَت دِي مَارَا ثِجْمَاع ن زُمُونِين.
 34 ثِمَغَارِيْن دِي ثِجْمَاع ن زُمُونِين لَابُد اَذ قِيْمَنَت سْتُوَكَاْنَت. وَاَر دَاسْنَت يَتَوَاسَمِيح
 شَا اَذ سِيُوَرَنَت. لَابُد اَذ تَسَدْحَاْنَت مَامَش ثَقَار شَرِيْعَا ن مُوسَى. 35 مَرَا رَزُوْنَت اَذ زَمْدَنَت
 شَان ثِمَسْرَايْت، لَابُد اَذ سَقْسَاْنَت يِرْيَاَزَن نَسْنَت دِي ثَدَارْث. لَانَا د بِيح ن زَعِيْب خ
 ثِمَغَارْث اَذ تَسِيُوَر دِي زُوْسَط ن جَمَاعَت ن زُمُونِين.

³⁶أَوَاژ ن آرې، مآ یفغ-د زاینوم کنیو؟ نغ مآ یووض-د غاروم کنیو واهآ؟ ³⁷مزا یجن یحسب یخف نس نیشان ذ نېی نغ ذ بنادم روجیا لآبد آذ یقبر بلی مین دآوم د تاریخ ذی ثیرات-أ نثأت ذ یج ن روصیت ن سیدینغ. ³⁸مزا وار یقبر شا مانایا، وار یتواقبر شا نثا. ³⁹خ مانایا آی ایتما، رزوث اطاس آذ تسیوزم س وَاوَاژ یتواعزمن زی آرې، او عاوذ وار قطعث شا آذ تسیوزم س لغاث روجیاث. ⁴⁰ولکین یثخصآ آذ تکم کزشي معقول س یج ن نیظام نیشان.

لَقِيَامَا ن لَمَسِيح

15 ¹فَا اَكْنِيو سَنفَكَّرَغ آي اَيْثَمَا خ لِانْجِيلِ اِي زِي كْنِيو بَشْرَغ، يَغْنِي نَثَا ثَمْبَرْم-ث اُو مُنْبِشِين خَاس. ²اَقَا تَنْجَامَم زَايس وَاْمِي دَايس تَطْطَم مَلِيح دَك وَاوَاژ ن تَبْشِير نِي اِي زِي كْنِيو بَشْرَغ. مَزَا لَّا، زَعْمَا لِاِيْمَان نَوْم ثَسْبَطْرْم-ث.

³شوف، سِنوُضغ-اوم-د مانايي يدجان موهيم توعا قترغ-ث نش س ييخف يئو، يَغْنِي لَمَسِيح يُمُوْث عَلَا حَسَاب رَمْعَصِيَاْث نَغ مَامَش يَقَار لَكِيتَاب. ⁴ثُمَّ يَتَوَانْصِر، ثُمَّ يَتَوَاسْنَكَّار-د دَك وَاَس وِس ثُرِيَتَام عَلَا حَسَاب مِين يَقَار لَكِيتَاب. ⁵ثُمَّ يَظْهَار-اَس-د اِ بُوْطْرُس، ط سَنِي يَظْهَار-اَس-د اِ ثَنَعَاش نِي ن اَرْسُل. ⁶مَنْبَعْد يَظْهَار-اَس-د دَك يَجَن ن ثَوَاَزَات اِ كَتَار زِي خَمْسَمِيَا ن وَاوَمَاثَن. نْثَنِي عَاذ دَرَن عَزَايَن مَارَا اِدْسَن مَاشَا زَبْعَاض اَقَا طَصَن يَغْنِي مُوْثَن. ⁷ثُمَّ يَظْهَار-اَس-د اِ يَعْقُوْب، مَنْبَعْد اِ مَارَا اَرْسُل. ⁸غَار وَنْكَارُو قَاع يَمْظْهَار-اِي-د اِ نَش، اَحْمِي نَش عَضْرَغ يَغْنِي وَار د خَرِيَقَغ شَا ذِي زَمَان يئو نیشان. ⁹اَقَا نَش ذ اَمْرِيَان قَاع ذِي اَرْسُل. وَار سَنَذِيْهِيْدَجَغ شَا اَذَايِي زَاغَان اَرْسُوْل زَاَحْقَاش تُوْغَا نَش تَعْدَاْبَغ جَمَاعَث ن زُمُوْمِيْن. ¹⁰وَلَكِن س اَرْضَا ن اَرْبِي نَش تِيْرِيَغ مَامَش دَجِيْع رَخُو. ثُمَّ اَرْضَا نَس خَافِي وَار يَدْجِي بُو س بَرَا نَفَاع، لَعَكْس شَانْغ تَمَارَا كَتَار زَايْسَن مَارَا. مَاشِي نَش زَعْمَا، لَّا ذ

أَرْضَا نِ اَرْبِّي اِي كِدِي. ¹¹ فَلِهَذَا وَاحَا ذِ نَش نَغ ذِ نِثِي، ذِ وَاينِتا ذِ تَبْشِيرِ اِي زِي نَتَبْشَارِ
ثُمَّ كَنِيوْ ثُونَم.

لَقِيَامَا نِ يَمْتِنِن

¹² فَالْمَسِيحُ نَتَبْشَرِ خَاسِ يَتَوَاسَكَار-دِ زِي زَمُوث، مَامَشْ غَا بِنِينِ زَبْعَاضِ زَانُومِ قَا وَارِ
نَدَجِي شَا لَقِيَامَا نِ يَمْتِنِن؟ ¹³ مَرَا وَالْوَلَقِيَامَا نِ يَمْتِنِن، وَزَا ذِ لَمْسِيحِ وَارِ دِ يَتَوَاسَكَارِ شَا.
¹⁴ مَعْلِيكَ وَارِ دِ يَتَوَاسَكَارِ شَا لَمْسِيحِ، اِزِي تَبْشِيرِ نَغِ ذِ زَبَاطِرِ وَاهَا، اِزِي لِإِيْمَانِ نَوْمِ وَزَا ذِ
نَتَا ذِ زَبَاطِرِ. ¹⁵ مَعْلِيكَ أَمْنِي، اِزِي نُوفا يَخَفِ نَغِ نَشْهَدِ زُورِ خِ اَرْبِّي. مَائِمِي؟ لِأَنَا نَشْهَدِ
خِ اَرْبِّي بَلِي يَسَكَار-دِ لَمْسِيحِ زِي زَمُوث. وَلَكِنْ مَعْلِيكَ وَارِ تِيرِي بُولَقِيَامَا نِ يَمْتِنِن، اِزِي
اَرْبِّي وَارِ دِ يَسَكَارِي شَا لَمْسِيحِ زِي زَمُوث. ¹⁶ شُوف، مَعْلِيكَ يَمْتِنِن وَارِ دِ تَوَاسَنكَارِ
شَا، اِزِي لَمْسِيحِ وَزَا ذِ نَتَا وَارِ دِ يَتَوَاسَكَارِ شَا. ¹⁷ مَعْلِيكَ وَارِ دِ يَتَوَاسَكَارِ شَا لَمْسِيحِ، اِزِي
لِإِيْمَانِ نَوْمِ نَتَا ذِ زَبَاطِرِ وَاهَا، اِزِي كَنِيوْ آتَافِ عَاذِ تَقِيْمِمْ ذِي زَمُعْصِيَاثِ نَوْمِ. ¹⁸ مَعْلِيكَ
أَمْنِي، اِزِي يَنِّي يَطْطَصِنِ يَنِّي يَمُوثِنِ ذِي لَمْسِيحِ صَافِي فَنَانِ. ¹⁹ مَعْلِيكَ نَكَا لِأَمَالِ نَغِ
ذِي لَمْسِيحِ غَلَا حَسَابِ ثُوذَارْث-أُ ثَانِيَتَا وَاهَا، اِزِي سِ مَانَايَا نَزِيدَجِيْزِ اِ يُوذَانِ كَنَارِ زَكْ
يُوذَانِ مَارَا.

²⁰ فَاقَا زَخُوْ لَمْسِيحِ يَتَوَاسَكَار-دِ زِي زَمُوث، نَتَا يَنِّي ذِ ثَفْدَجَا حِثِ ثَمَزَوَارُوتِ اِي دِ
يَكَارِ زَكْ يَنِّي يَمُوثِنِ. ²¹ شُوف، سِ يَجِ نِ بَنَادِمِ آدَمِ ثُوسَا-دِ زَمُوث. زَخُوْ سِ يَجِ نِ بَنَادِمِ
عَاوَدِ ثُوسَا-دِ لَقِيَامَا نِ يَمْتِنِن. ²² مَامَشْ غَا نَمَثِ مَارَا سِ بَنَادِمِ نِي آدَمِ، زَخُوْ سِ لَمْسِيحِ
نَشِينِ مَارَا آغَارَنَغِ ثِيرِي ثُوذَارْث. ²³ وَلَكِنْ كُرِ يَجِنِ ثُوبَا نَسِ: لَمْسِيحِ نَتَا ذِ ثَفْدَجَا حِثِ
ثَمَزَوَارُوتِ. مَنْبَعْدِ، خَمِي دِ غَا يَعْقَبِ، ذِ ثُوبَا نِ يَنِّي يَدَجَانِ زَايسِ زِي نَتَا.

²⁴ ثُمَّ آذِ يِيرِي زَفَنَانِ دُونَشْتِ. لَمْسِيحِ آذِ يَقْضَا خِ مَارَا زَحْكَامِ ذِ زَمُخْزِنِ ذِ جَهْدِ اِثِ
يَدَجَانِ، ثُمَّ آذِ يَجِ زَحْكَامِ نِي نَسِ اِ اَرْبِّي بَابَاسِ. ²⁵ أَقَا يَتَخْصَا آذِ يَحْكَمِ لَمْسِيحِ اِرْ غَا
يَكْ اَرْبِّي مَارَا زَعْدِيَانِ نَسِ سَوَادَايِ نِ سُلْطَانِ يَضَارِنِ نَسِ. ²⁶ زَعْدُوْ أَنْكَارُوْ اِي غَا يِطَّرِ

نَثَات د زُمُوٲ. 27 أَقَا أَرَبِّي يَكَّا مَارَّا ثِمَسَرَايِين سَوَادَاي إِ شُلْطَا ن يَضَارَن ن لَمَسِيح. وَلَكِن خُمِي يَقَار قَا مَارَّا ثِمَسَرَايِين تَوَاكَّتَت سَوَادَاي نَس، نَفَهَام بَلِّي أَرَبِّي وَار يَدَجِي بُو جَارَن ثِمَسَرَايِين نِّي رَا حَقَّاش أَرَبِّي د نَتَّا س يَخَف نَس إِكْ يَكْن مَارَّا ثِمَسَرَايِين نِّي سَوَادَاي ن شُلْطَا ن لَمَسِيح. 28 خُمِي غَا يَزِينَت مَارَّا ثِمَسَرَايِين-أ سَوَادَاي إِ شُلْطَا ن لَمَسِيح، ثُمَّا مَّيس يَغْنِي لَمَسِيح س يَخَف نَس اذ يذَوْر وَرَا د نَتَّا سَوَادَاي إِ شُلْطَا ن أَرَبِّي إِكْ يَكْن مَارَّا ثِمَسَرَايِين-أ سَوَادَاي إِ شُلْطَا ن لَمَسِيح. اُمُو اذ يَزِي أَرَبِّي د مَارَّا ذِي مِين ذِي مَا.

29 شُوف، يَنِّي يَتَوَاطَهَارَن س وَامَان عَلَا حَسَاب يَنِّي يُمُوٲَن، مَان نَفَاع إِ ي رَزُون نِثْنِي؟ مَرَا د صَاح زَعَمَّا بَلِّي يَنِّي يُمُوٲَن وَار د تَوَاسَنكَارَن شَا، مَايَمِّي تَتَوَاطَهَارَن يُوذَان-أ س وَامَان عَلَا حَسَاب يَنِّي يُمُوٲَن؟ 30 نِي نَش، مَايَمِّي دَجِيغ ذِي لَخَطَر كُرُ نَسَاعَات؟ 31 آي أَيُثْمَا، تَوَاجَاهِغ زُمُوٲ كُرُ نَهَار! قَارَغ-أوم مَانَايَا س لِافْتِيخَار-أ إِ ي غَارِي دَايُوم عَلَا حَسَاب تُوَذَارُٲ نَغ إِ ي غَارَنغ د يَشْتَن أَك سِيذِيئَنغ عِيَسَى لَمَسِيح. 32 نَش مَرَا عَلَا حَسَاب ن بَنَازَم وَاهَا، مَايَمِّي مَنَغ أَك زُوخُوش ذِي ثَنْدِينَت ن وَفُسُوس؟ مِين غَا رِبِغ؟ ثِمَتِين مَرَا وَار د تَنكَارَن شَا:

"يَا لَاهْ أَ نَشْت أَ نَسُوٲ،

أَقَا ثِيوَشَا أَ نَمْت."

33 وَار خَدْعَت شَا يَخَف نُوْم:

"نَمْعَا شَارْت تَعَفَّانَت،

تَضِيَّاع تَرَبِيَا تَصَبَحَانَت."

34 أَرَم-د زَبَار نُوْم، وَار عَصَاٲ شَا. قَارَغ-أوم مَانَايَا بَاش اذ تَسَدْحَام لِانَّا زَبْعَاض زَايُوم دَايَسَن زَقْفَاژت خ أَرَبِّي.

دَات نِي اِي غَارَنَغ غَا بِيَزِين دِي لَقِيَامَا

35 وَلَكِنْ يَجَن اَذ يِسِي: ئِمْتِين، مَامَش د غَا كَارَن؟ مَان صَفْت اِي زِي د غَا دُورَن؟
 36 آ وُنِي وَار يَفْهِيَمَن، ثَحْبُوَيْث نِي اِي ثُرْعُد اَذ تَمَث زَعْمَا سَوَادَاي ن وِشَار مَنْبَعْد اَذ
 تَغْمِي. 37 اُو مِين ثُرْعُد شَك نَتَاث وَار ثُدْجِي بُو د صَفْت نِي اِي د غَا يَغْمِيَن. لَّا،
 ثُرْعُد غَيْر يَج ن ثَحْبُوَيْث وَاها ن زَرِيَعَت ن يِرْدَان نَغ ن شَا ن زَرِيَعَت نَغْنِيَت. 38 كُما
 يَتِيَش-آس اَرِي يَج ن صَفْت اِي غَا يَخْضَار نَتَا. اِ كُر نَوَع ن زَرِيَعَت يَتِيَش-آس صَفْت
 نَس نِيَت. 39 اَيُسُوم عَاوَد وَار يَدْجِي بُو مَارَا كِيَف-كِيَف. يِرْيَاَزَن غَارَسَن يَج ن نَوَع ن
 وَيُسُوم. لَحْيَوَانَاث غَارَسَن اَيُسُوم وَاَحْدَسَن. ئِحْضَاض غَارَسَن اَيُسُوم وَاَحْدَسَن. ئِسْرَمَان
 غَارَسَن يَجَن نَغْنِيَت وَاَحْدَسَن. 40 عَاوَد دُنِي صَفَاث ن ئِمَسْرَايِن اِي يَدْجَان ذَك وِجَنَّا.
 دُنِي عَاوَد صَفَاث ن ئِمَسْرَايِن اِي يَدْجَان دِي ئُمُورْت. اَشْعَشَع ن مِين يَدْجَان ذَك وِجَنَّا
 نَتَا د يَج ن نَوَع. اَشْعَشَع ن مِين يَدْجَان دِي ئُمُورْت نَتَا د يَج ن نَوَع. 41 ثَفُوشْت غَارَس
 نَوَع ن وِشْعَشَع نَس. ثُرِيَرِي غَارَس نَوَع ن وِشْعَشَع وَاَحْدَس. ئِثْرَان غَارَسَن نَوَع وَاَحْدَسَن.
 عَاوَد يَثْرَان كُر يَجَن اَشْعَشَع نَس.

42 اُمُو اِي ثُدْجَا لَقِيَامَا ن يَمْتِين، مِين يِرْعَن اَذ يَفْنَا. مِين د يَتَوَاسَنكَارَن اَذ يَدُوم.
 43 دَات تَوَازَرَع دِي زَفْضِيحَت، تَوَاسَنكَار-د دِي شَنَعَت. تَوَازَرَع دِي ضَعْف، تَوَاسَنكَار-د
 دِي جَهْد. 44 تَوَازَرَع د يَج ن دَات ن بَنَازَم، تَوَاسَنكَار-د د يَج ن دَات رُوَحِيَا. مَزَا ثُدْجَا
 دَات ن بَنَازَم، ثُدْجَا عَاوَد دَات رُوَحِيَا. 45 اُمُو يَقَار لَكِتَاب: "بَنَازَم اَمْرُوَارُو يَغْنِي د آدَم
 يَدُور د بُوَحْبَز يَدْرَن." آدَم اَنكَارُوط نَتَا د بُوَحْبَز يَسْدْرَن. 46 مِين يَدْجَان رُوَحِيَا وَار د يَتِيَس
 شَا د اَمْرُوَارُو. لَّا، ئِيَنَاس-د مِين يَدْجَان ن بَنَازَم. مَنْبَعْد يَتَاس-د مِين يَدْجَان رُوَحِيَا. 47 بَنَازَم
 اَمْرُوَارُو يَتَوَاصَنع زَك وِشَارَن ئُمُورْت، بَنَازَم وَيَس ئَتَايِن يُوَسَا-د زَك وِجَنَّا. 48 مَامَش يَدْجَا
 بَنَازَم نِي يَتَوَاصَنعَن زَك وِشَار، اَمْنِي اِي دْجَان يُوَذَان يَتَوَاصَنعَن زَك وِشَار. وَا مَامَش

يَدَجَا بَنَادَم نِّي ن وَجَنَّا، اَمَّيِّي اِي دَجَان يُوْدَان ن وَجَنَّا. ⁴⁹ اُو مَامَش نَتَشَابَاه دِي صَفْت
ن وَنِّي يَتَوَاصُنَن زَكْ وَشَار، اَمَّيِّي اِي غَا نَشَابَاه دِي صَفْت ن وَنِّي زَكْ وَجَنَّا.

⁵⁰ فَا قَارَغ-اوم آي اَيْشَمَّا، فَا اَيْسُوم دِي دَامَن وار زَمَرَن اَذ وارثَن دِي زُمْلَك وَجَنَّا. مِين
يَفَنَّا وار يُوَارَث شَا مِين وار يَفَنِّيَن. ⁵¹⁻⁵² اَقَا قَارَغ-اوم يَج ن ثَمَسَرَايْت زَمَعْنَا نَس يَنُوقَر:
فَا وار نَتَمَّتِي شَا مَارَا اِذْنَع. خَمِي غَا يَصُوض زَامَار اَنكَارُو اَوْشَا اَنِيرِي نَبَدَر مَارَا دِي صَفْت
نَغْنِيَت. مَانَا اَذ يِيرِي دَغِيَا ذَكْ يَج اَرْمَش ن ثِيَط. ع اَذ يَصُوض زَامَار نِّي ثُمَّا يَمَتِّيَن اَذ د
تَوَاسَنكَارَن يَغْنِي اَذ دُومَان اِ زَبَدَا اَنِيرِي نَبَدَر دِي صَفْت نَغْنِيَت.

⁵³ شُوف، يَتَخَصَا اِ مَانَا اِي يَفَنَّا اَذ يَغْمَس س مِين وار يَفَنِّيَن، د مِين يَتَمَتَّان اَذ يَغْمَس
س مِين وار يَتَمَتِّيَن. ⁵⁴ مِين يَفَنَّا خَمِي غَا يَغْمَس س مِين وار يَفَنِّيَن، د مِين يَتَمَتَّان اَذ
يَغْمَس س مِين وار يَتَمَتِّيَن، زُخْدَنِيَت اَذ د يَفَغ مِين يُوَرِين دِي لَكِتَاب: "زَمُوث يَسْغَرِي-ت
اَرَبَاح."

⁵⁵ شَم آ زَمُوث هِيَوَا، اَرَبَاح نَم مَانِي يَدَجَا؟
شَم آ زَمُوث هِيَوَا، ثِيَقْسَت نَم مَانِي ثَدَجَا؟

⁵⁶ اَقَا زَمُوث ثِيَقْسَت نَس تَاس-د زِي زَمُعَصِيَت. زَمُعَصِيَت ثَرَمَار نَس تَاس-د زِي شَرِيَعَا.
⁵⁷ اُ نَحْمَد اَرَبِي! يَتِيَش-اَنغ نَتَا بَاش اُ نَرَبَح س سِيَذِيَشَغ عِيَسَى لَمَسِيح.
⁵⁸ خ مَانَا اِي اَيْشَمَّا يَعِيَزَن، بَدَث نِيَشَان مَاشِي اَكْنِيو سَنَهَزَن. حَوَزَت زَبَدَا دِي زُخْدَمَت
ن سِيَذِيَشَغ، ثَسْنَم بَلِي زُخْدَمَت نُوَم دِي سِيَذِيَشَغ وار ثَدَجِي بُو د زَبَاظَر.

صَدَاقَا اِ زَمُومِنِين صَالِحِين دِي ثَنَدِينَت ن لَقْدَس

¹ اُو عَلَاحَسَاب صَدَاقَا اِ زَمُومِنِين صَالِحِين، سُوَجَذَت كَنِيو مَامَش وَصِيغ ثَجْمَاع
ن زَمُومِنِين دِي لِاقَلِيم ن كَلَاطِيَا. ² دِي نَهَار اَمَزَوَارُو ن كُر سِيْمَانَا، كُر يَجَن

16

زَّايَوْمَ يَتَخَصَّصَا أَذْ يَكْسَ شَانَ تُمْنِيَّاتٍ عَلَّا حَسَابَ لَمْنَدَا نَسْ أَتْنَتَ يَخْمَرْ. مَاشِي آرْ غَا دَ اسَغْ
عَاذَ آذَ تَبْدَامَ آذَ تَسْمُونَمَ تُمْنِيَّاتٍ. ³ مَنْبَعْدَ، يَعْنِي خَمِي إِي دَ غَا أَوْضَغْ نَشْ، آذَ سَكَّغْ يَنِّي
إِي غَا تُسْجَلَمَ ذِي ثَبْرَاثِينَ بَلِّي دَايَسَن تَقْتِ آذَ رَا حَنَ آذَ أَوِينِ نَثْنِي صَدَّاقَا نِي إِي تَسْمُونَمَ
غَارَ لَقْدُسْ. ⁴ مَرَا لَأَبْدَ آذَ رَا حَغْ وَزَا دَ نَشْ، أَكْذِي رَا حَنَ.

أَرْسُولُ بُولُسَ ذِي يَنِّي إِي كَدَسَ يَخْدَمَنَ إِسِيدِيَتْنِغْ

⁵ فَآ خَمِي غَا عَدُوغْ مَسِيدُوتْنِيَا، أَغَارُومَ دَ اسَغْ قَا نَشَ آذَ دَ كَغْ سَنِّي خَ مَسِيدُوتْنِيَا.
⁶ يَمَكْنُ أَكْذُومَ قِيَمَغْ يَجْ نَ زُوقْتِ نَغْ آذَ سَعْدُوغْ زَمَشْتَا حَمَا أَذَايِي تَعَاوْنَمَ ذَكْ وَسَفَارِ يَتُو
مَانِي مَا غَا رَا حَغْ. ⁷ وَارْ خَسَغْ شَا أَكْنِيوُ زَرْغَ رَحُوْ أَحَاوَمَ دَ كَغْ وَاهَا. لَّا، تَمْنِيغْ عَاذَ أَكُومَ
قِيَمَغْ يَجْ نَ لُمْدَا مَرَا يَخْسَ أَرْبِي. ⁸ نَشَ آذَ قِيَمَغْ ذِي ثَنْدِيَنَتِ نَ وَفَسُوسَ آرْ غَا دَ يَاوُضَ
زُعِيدَ نَ نَهَارَ وَيَسَ خَمْسِينَ. ⁹ أَفَا تُتُورْزَم-آيِي-دَ يَجْ نَ ثَوَارْتِ ذَ تَمَقْرَانَتِ إِ رْخَدَمْتِ وَلَكِنِ
يَنِّي تَعْرَاضَنَ نَثْنِي مَوْجُودَ.

¹⁰ مَرَا يُوسَا-دَ تِيْمُونَاوُوسَ تَهْلَامَ دَايَسَ مَلِيحَ بَاشَ وَارَ دَايَسَ يَتِيْزِي شَا وَمُنُوسَ لَانَّا نَتَّا
يَتَكْ رْخَدَمْتِ نَ سِيدِيَتْنِغْ أَمَشْنَاوُ نَشْ. ¹¹ تَنْخَصَّصَا وَزَا ذَ يَجْنِ وَارَ آثَ يَسَحْقَارِي شَا.
عَاوْنَم-ثَ غَارَ وَسَفَارِ نَسْ بَاشَ أَغَارِي دَ يَعْقَبَ ذِي زَهْنَا، قَا نَشَ تَرَا جِيغ-ثَ أَكْ أَيشْمَانْتِغْ.
¹² أَوْ عَلَّا حَسَابَ وَمَانْتِغْ أَپُولُوسَ، تَارْغَ زَايَسَ أَطَّاسَ حَمَا أَغَارُومَ دَ يَاسَ أَكْ أَيشْمَانْتِغْ
نَغْنِيَتِ مَاشَا يُوكْشِي آذَ دَ يَاسَ رَحُوْ. آذَ دَ يَاسَ خَمِي غَارَسَ غَا ثِيْزِي يَجْ نَ لُفْرَصَا. ¹³ إِرِيْثَ
عَلَابَالِ، بَدَثَ نِيْشَانِ ذِي لِإِيْمَانِ، إِرِيْثَ ذَ يِرْيَا زَنَ، إِرِيْثَ تَجْهَدَمَ. ¹⁴ مَارَا مِينَ غَا ثَكْمَ
كَنِيوُ تَكْم-ثَ سَ زَمَجَبْتِ.

¹⁵⁻¹⁶ أَفَا تَسْنَمَ سِتِيْفَانُوسَ ذَ رَحْبَابِ نَسْ ذَ نَثْنِي إِي يُومَنَ ذِي لَمَسِيحَ ذَ يَمَزُورَا ذِي
لِإَقْلِيمِ نَ وَخَايَا، طَوْعَنَ يَخْفَ نَسْنِ آذَ سَخَارَنَ إِ زُمُومِنِينَ صَالِحِينَ. تَتَارْغَ زَّايَوْمَ آيِ أَيشْمَا

8.16 زُعِيدَ نَ نَهَارَ وَيَسَ خَمْسِينَ ذَ يَجْ نَ زُعِيدَ نَ آيْتِ-إِسْرَائِيلَ يَتَاس-دَ خَمْسِينَ يُومَ مَنْبَعْدَ إِ زُعِيدَ
أَمَقْرَانِ نَسْنِ.

اَدَّاسَن تَطَاعَمِ اِ يُوَذَان- اَ اَم يِنَا اُو ذ يِنِّي مَارَّا يَشْرُشَن ذِي رُخْدَمَث- اَ شَّاثَن ذَايس تَمَارَا.
 17 نش فَرَحَغ وَامي د وُسِين سَتِيَفَانُوَس د فُرُونَاوُس د اَخِيكُوَس زَا حَقَّاش عَمَّارَن يُمُوشَان
 نوم. 18 نِشْتِي سَرِيحَن وُز يِنُو د وِنِّي نوم. اِيَوَا وَقَرْت يُوَذَان اَمَشَنَاو يِنَا.

لُخْتَام ن ثَبَرَات-اَ

19 تَجُمَاع ن زُمُومِينَن ذِي لِاَقْلِيم ن اُسَيَا تَسَدْجَامَنَت-يد خَاوم. اَكِيلَاس د بَرِيَسْكِيلَا
 د يِنِّي يَدْجَان ذِي جُمَاعَث ن زُمُومِينَن ذِي ثَدَّارْت نَسَن تَسَدْجَامَن-د خَاوم اَطَّاس ذِي
 سِيذِيَشَنغ. 20 تَسَدْجَامَن-د خَاوم مَارَّا اَيْثَمَانْغ. سَدْجَمَم خ وَايَاوِيَا س يَجَن ن سَرَام يَصَفَا.
 21 سَرَام-اَ وُريغ-ث نش بُولُس س وَفُوس يِنُو. 22 وِنِّي وَار يَخْسَن شَا سِيذِيَشَنغ نَتَّا اَذ
 يَتَوَا حَارَم. اَرَا ح-د آ مَوْلَانَا! 23 اَرُضَا ن سِيذِيَشَنغ عِيَسَى اَكِذُوم يِيَزِي. 24 زَمَجَبْت يِنُو اَكِذُوم
 ثِيَزِي مَارَّا اِذُوم ذِي عِيَسَى لَمْسِيح. آمِين.